



Anna Merkel vollendet bei der Görlitz-Information den Zipfelpass von Christian Scholz mit dem vierten und letzten Stempel. Christian Scholz ist fortan echter Zipfelstürmer! Foto: Till Scholtz-Knobloch

# Ein Zipfelstürmer geht in Görlitz stempeln

Die Feierlichkeiten zum Tag der Deutschen Einheit stehen dieses Jahr in Bremen an, da die Freie Hansestadt 2026 den Vorsitz im Bundesrat hat. Die vier Zipfelorte mit Görlitz treffen auf der Ländermeile am Osterdeich zusammen. Der Görlitzer Christian Scholz hat deren Zipfeltour gerade abgeschlossen und den nördlichsten, westlichsten und südlichsten Ort der Republik besucht und das Quartett mit der Heimat Görlitz vervollständigt.

Görlitz. Wer alle vier genannten Orte innerhalb von vier Jahren besucht und sich dort den jeweiligen Stempel für seinen „Zipfelpass“ holt, hat den idealen Spaß vollendet und erhält eine Glückwunschkarte der Zipfelorte List auf Sylt (Nord), Selfkant (West), Oberstdorf

(Süd) und Görlitz (Ost) mit eigenen ebenso bescheidenen Erinnerungen wie etwa friesischem Teemit Kandis (Sylt), Allgäuer Salz oder aus Görlitz einer Kladde mit Görlitz-Stern. Aber das ist für den Chorleiter des Görlitzer Shantychors Christian Scholz quasi ein „Beifang“. „Vor zwei Jahren hat mich eine Bekannte angestupst, diese Zipfeltour zu machen, da ich so recht keine Idee hatte, was ich im Urlaub Schickes machen sollte. Ich dachte mir: „Ja, das ist eine tolle Sache.“ Und, weil ich als familiäres Nordlicht sowie so an die See wollte, habe ich mit Sylt angefangen“, berichtet Christian Scholz, während er sich von der Redaktion auf dem Weg zur Görlitz-Information am Obermarkt zur Vollendung des Zipfelpasses begleiten lässt. Den Stempel setzt Anna Mer-

kel. „Ich habe in diesem Jahr bestimmt schon 20 Stempel gesetzt“, berichtet sie von der Beliebtheit der Tour, die Scholz witzigerweise für sich selbst erst letzten Sonntag wirklich dahingehend abschloss, dass er den ultimativ östlichsten Punkt der Bundesrepublik zwischen Deschka und Zentendorf erstmals aufsuchte. „Endlich habe ich auch das geschafft, obwohl ich gar nicht so weit weg wohne“, betont er und fügte im Gästebuch an dieser Stelle der Neise seinem entsprechenden Eintrag einen Smiley bei.

Etwas Unklarheit gab es im Vorfeld noch um die vermeintliche Anforderung, dass auch Görlitzer eine Übernachtungsbescheinigung eines Hotels als Nachweis für einen Görlitz-„Besuch“ vorweisen müssten.

Fortsetzung im Innenteil

## Aktuell im Innenteil

### Halsbrücke

Bei Freiberg gibt es ein Stück Görlitzer Kunstgeschichte zu bewundern

### Sproitz

Ist Personalmangel beim Kindergarten ein Zeichen für eine Abwärtsspirale?

### Görlitz

Im alten Bunker nahe des Bahnhofs wird der Bierkönig gesucht

## Freizeit/Verkehr

# Bis zum Prellbock in Rothenburg



Die Baureihe 86 der Pressnitztalbahn (PRESS) ist schon zum treuen Begleiter in Rothenburg geworden. Foto: Till Scholtz-Knobloch

Rothenburg. An diesem Wochenende lädt der Kleinbahnverein Rothenburg zum Prellbockfest und zu den Rothenburger Eisenbahntagen auf das historische Bahnhofsgelände in Rothenburg ein. Am 3. und 4. Oktober geht es um die Geschichte der ehemaligen Kleinbahn Horka-Rothenburg-Priebus und um die Fahrzeuge, die der Verein seit Jahren erhält und restauriert.

Besonderer Höhepunkt sind die Sonderfahrten mit einer Dampflokomotive der Baureihe 86. Am Sonnabend fährt der Zug zweimal von Rothenburg über Horka nach Görlitz und zurück. Ab Rothenburg geht es um 10.35 und 16.35 Uhr los, Görlitz wird um 11.28 beziehungsweise 17.28 Uhr erreicht. Die Rückfahrten starten in Görlitz um 11.50 und 17.50 Uhr.

Am Sonntag, 4. Oktober, verkehren die Sonderzüge zweimal zwischen Rothenburg und Weißwasser. Ab Rothenburg geht es um 11.05 und 16.05 Uhr los, Weißwasser wird um 11.51 beziehungsweise 16.51 Uhr erreicht. Die Rückfahrten beginnen dort um 12.04 und 17.04 Uhr; Rothenburg wird um 12.49 beziehungsweise 17.49 Uhr erreicht. Fahrkarten gibt es an den Bahnhöfen und im Zug, eine Re-

servierung ist nicht erforderlich.

Horka spielte schon für die historische Kleinbahn eine zentrale Rolle. Die 1907 eröffnete Strecke begann am dortigen Bahnknoten und führte zunächst nach Rothenburg, ab 1908 weiter über Lodenau und Steinbach bis Priebus (Przewoz). Horka war zugleich wichtiger Anschluss an die Strecken nach Görlitz und in Richtung Kohlfurt (Wegliniec). Der Kleinbahnbetrieb endete 1959.

Auf dem Rothenburger Bahnhofsgelände können historische Lokomotiven und Wagen besichtigt werden. Vereinsmitglieder informieren über die Fahrzeuge, die frühere Bahnstrecke und die Restaurierungsarbeiten. Seit 2004 kümmert sich der Kleinbahnverein um die Erhaltung der Bahnhofsanlage und der eisenbahngeschichtlichen Zeugnisse. Seit Oktober 2024 sind nach längerer Unterbrechung wieder Sonderfahrten auf dem Abschnitt Horka-Rothenburg möglich.

Von Norden startete der Lausitzer Dampflokomotiv-Club zum Prellbockfest um 7.45 Uhr in Cottbus und erreicht Rothenburg nach weiteren Halten um 10.30 Uhr; zurück geht es für die Cottbuser am Abend.

## Görlitz

# Filmkultur wandeln!

Görlitz. Die in Görlitz zunehmend verankerte Organisation zur Umwandlung des Kinos hat in der Stadt erstmals ein Jahrestagsgutachten zur Entwicklung des Kinos und zur medialen Lage in Deutschland vorgestellt. Die Präsentation fand am 26. September im Literaturhaus Alte Synagoge statt.

Das Gutachten befasst sich mit der Frage, wie Film und audiovisuelle Medien die Wahrnehmung und Vorstellungswelt des Menschen prägen. Ausgangspunkt sind dabei unter anderem die Schriften des in Görlitz wirkenden Mystikers Jakob Böhme und des ebenfalls mit der Stadt verbundenen Bö Yin Rā. Dessen 150. Geburtsjahr gab den Anlass für die Veröffentlichung des Gutachtens. Die Organisation, die 2010 gegründet wurde, hat ihren Arbeitsschwerpunkt nach eigenen Angaben in den vergangenen Jahren zunehmend von Hannover nach Görlitz verlagert. Das Gutachten versteht Film nicht allein als Möglichkeit, äußere Wirklich-

keit abzubilden. Nach Auffassung der Autoren können audiovisuelle Medien auch innere Bilder und Vorstellungen prägen. Zugleich setzt sich die Veröffentlichung mit der Entwicklung des deutschen Films auseinander und nimmt dabei unter anderem das Oberhausener Manifest von 1962 und den DEFA-Film in den Blick. Die Organisation sieht einen möglichen Wandel vom Buch zum Film als Träger geistiger Überlieferung. Ihr Gutachten verbindet diese Überlegung mit einer grundsätzlichen Kritik an der gegenwärtigen Medienkultur und der ihrer Ansicht nach zu geringen Bedeutung künstlerischer Ansätze im deutschen Film.

Ein ungewöhnlicher Ansatz findet sich darin, dass Film stärker als Träger geistiger und kultureller Überlieferung verstanden werden solle. Die Autoren heben den möglichen Übergang vom Buch zum Film besonders hervor und fordern damit eine Erweiterung dessen, was Film leisten kann.

Mit

fängt Ihr Garten an

Obsttage

JETZT IST

PFLANZZEIT!

Fr., 09.10.26 13.00 – 18.00 Uhr

Sa., 10.10.26 09.00 – 16.00 Uhr

Obstbestimmung, Bodenanalysen,

Pflanzenschutzberatung

Spittelwiesenweg 42 • 02625 Bautzen

Tel.: 0 35 91/2 18 60 • Fax: 0 35 91/21 86 20

www.saemann-baumschulen.de

Direct from Las Vegas

THE AUSTRALIAN BEE GEES

VORVERKAUF: Bürgerhaus Niesky, Tel.: 03588 2577-0 Touristinformation Niesky, Tel.: 03588 25580 EVENTIM 01806 570070 RESERVIX 00761 88849999

27.03.2027

ab 19:30 Uhr – Einlass 18:30 Uhr

BÜRGERHAUS NIESKY

## Bekanntgabe des Abwasserzweckverbandes „Schwarzer-Schöps“

Entsprechend § 76 Abs. 1 SächsGemO wird der Entwurf der Haushaltssatzung 2026 des Abwasserzweckverbandes „Schwarzer-Schöps“ in der Zeit vom 05.10.2026 bis 13.10.2026 während der Dienststunden in der Verbandsverwaltung, Hauptstraße 19, OT Kollm, 02906 Quitzdorf am See öffentlich ausgelegt. Einwohner und Abgabepflichtige des Verbandsgebietes können bis zum Ablauf des siebten Arbeitstages nach dem letzten Tag der Auslegung (bis 13.10.2026) gegen den Entwurf Einwendungen erheben. Die Einwendungen können schriftlich oder zur Niederschrift beim Abwasserzweckverband „Schwarzer-Schöps“, Hauptstraße 19, OT Kollm, 02906 Quitzdorf am See erhoben werden. Über fristgemäß erhobene Einsprüche beschließt die Verbandsversammlung in einer öffentlichen Sitzung.

stellv. Verbandsvorsitzender  
Uwe Blättner

## Präsentiert vom NIEDERSCHLESISCHEN KURIER

# „Musik für euch“ – Uta Bresan live



Uta Bresan präsentiert in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau „Musik für euch“. Foto: PR

Löbau. 20 Jahre lang begeisterte Uta Bresan im MDR-Fernsehen mit der erfolgreichen Unterhaltungsshow „Musik für Sie“ ein Millionenpublikum und machte das Format zu einem Kultklassiker. Mit der großen Jubiläumssendung im Januar 2024 endete eine außergewöhnliche TV-Ära – doch die musikalische Reise geht weiter! Denn am Dienstag, 10. November, um 16.00 Uhr, heißt es in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau „Musik für euch“ – Uta Bresan live.

Anstatt die Musik nur auf den Bildschirmen zu erleben, bringt Uta Bresan das Erfolgskonzept hautnah auf die Bühne. Dazu heißt es weiter: „Die beliebteste Entertainerin kommt zu euch: in eure Stadt, mitten in eure Re-

gion – dorthin, wo Musik verbindet und Emotionen zu Hause sind. Das Publikum darf sich auf eine mitreißende Liveshow voller Schlager, Humor und Überraschungen freuen. Mit dabei sind Die Schlagerpiloten, Mitch Keller, Sunrise aus Südtirol und Entertainer Heiko Harig. Gemeinsam werden sie jeden Saal zum Kochen bringen und unvergessliche Momente schaffen. „Musik für euch“ ist ein Erlebnis für alle, die Schlager lieben, gute Unterhaltung schätzen und die Nähe zu ihren Künstlern genießen.“

Karten gibt es im Vorverkauf in der Geschäftsstelle des „Niederschlesischen Kurier“, Dresdener Straße 6, in 02826 Görlitz und im Ticketshop unter www.ALLES-LAUSITZ.de.

lich Willkommen auf dem Geflügel- und Erlebnisbauernhof Mario Steinert

Unser Bauernhofcafé in Diehsa hat geöffnet! Jeden Sonntag von 10–18 Uhr

Hier können Sie Natur pur erleben!

Für unsere Jüngsten: Riesenhüpfkissen Sandkasten Kletterhahn Ponykutschfahrten

Geflügelhof Mario Steinert Weißenberger Str. 73 a, 02906 Diehsa Tel. 01 71/367 34 54

Frischgeflügel Eier & Wild MARIO STEINERT

Ganztägig gibt es frisch gegrillte Bröiler, Kaffeespezialitäten und hausgemachten Bauernhofkuchen, Eisbecher in verschiedenen Variationen und Soteis.

Öffnungszeiten Hofladen Fr. 9 – 16 Uhr | Sa. 9 – 14 Uhr Sonntags geöffnet

Action-Herbst im Saurierpark

Aktion Oktoberticket Kombiticket: Irrgarten zum halben Preis\*, 10% Rabatt auf die Jahreskarte 2027

Black Week 26.10. – 1.11. 10% Rabatt auf alle Tickets, Gutscheine und im Shop\*

4.10. Picknick-Sonntag mit tollen Shoprabatten!

31.10 – 1.11. Großes Saisonfinale Tolle Aktionen und Umzug im Park, Basteln, Schminken, Gewinnspiel und mehr!\*

17. und 24.10. Bolterwagen-Tuning Bolterwagen gestalten und gewinnen!

Saurierpark www.saurierpark.de

Fahrzeugmarkt

Fahrzeugverkäufe

**AUTOSCHNAPPCHENMARKT**  
**BAUTZEN** Autos ab 1.000 bis 20.000 €  
– Finanzierung möglich – werkstattgeprüfte  
KFZ mit neuer HUAU und 1 Jahr Gewährleistung  
Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen,  
Tel.: 03591/27 19 01 o. 01 62/499 77 26

Audi

Verk. Audi A3, Bj 2008, sehr gut erhalten, zum Vereinbarungspreis. ☎ 01 73/6 13 81 61.

Ford

**Ford Fiesta**, EZ 12/2006, 44 kW, rot, GW, Gebrauchtfahrzeug, ABS, Servo, Airbag, NR, R/CD, ZV, Klima, 5-Gang, Limousine, Euro 4,HU 09/2028, 32.976 km, 3.850,- € FP ☎ 03 58 23 85 99 14

Volkswagen

**VW Doka, BJ 94, 85000 km**, 1,9 Diesel, 68 PS, TÜV neu, viele Teile neu, Dem Alter entspr. sehr guter Zust., VB 6900 € ☎ 01 76/34 46 07 50.

Fahrzeuggesuche

**Autohandel Bischofswerda**  
Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt  
**Tel.: 0178/1542207**  
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

**BARANKAUF von PKW und LKW**  
für den EXPORT,  
auch UNFALL und DEFEKT!  
**Mobil 01 77/8 99 47 31**  
**oder 0 3578/7 84 29 29**

PKW

**Suchen ständig Gebrauchtwagen**  
- Auch Kreditablösung -  
**Sofort Barzahlung!**  
**M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH**  
02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c  
**Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85**

Motorräder

**Ankauf Motorräder und Roller.** Baujahr egal, Abholung mögl., Motorradcenter Bautzen ☎ 03591/6 79 14 99.

Sonstige Fahrzeuge

Reisemobile

**Challenger, 337ga**, EZ 05/2023, 121 kW, weiss, GW, Gebrauchtfahrzeug, ABS, Airbag, Alarm, Servo, eASP, NSW, 8f., WFS, eFH, Partikelf., Alu, ext.Stromanschluss, Kühlschrank, NR, R/CD, Fahrradträger, unfallfrei, TV/SAT, Standhgz., Toilette, Tempom., ZV, Klima, Automatik,HU 07/2027, 35.000 km, 65.000,- € VB ☎ 01 76 10 19 83 23

Wohnwagen

**Wir kaufen** Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Immobilienmarkt

Vermietung

Wohnungen

**3-Zimmerwohnung in Görlitz**, zentral, zu vermieten ☎ 01 57/75 05 45 89.

**Zu vermieten!** GR-Berliner Straße, 2-Raum-Whg., 1. OG, ca. 60 m², Bad mit Fenster, begrünter Innenhof, 330,00 € KM zzgl. 120,00 € BK, provisionsfrei. ☎ 0 35 81/40 91 22.

NIEDERSCHLESISCHER KURIER  
... Wohnungen günstig anbieten!

**Jänkendorf**  
2-R-Whg, 49 m², € 240,00 je Monat, 3-R-Whg, 59 m², € 280,00 je Monat, idyllische Randlage im ehem. Schloßpark, Balkon, PKW-Stellplatz v. Öl, 91,5 kWh, Bj. 1987  
IMOGEA-Hausverwaltung  
Tel. 03 60 77/2 98 01  
[scholz@imgema.immobilien](mailto:scholz@imgema.immobilien)

Gewerbliche Räume

**Gewerbeinheit zu vermieten!** GR-Berliner Straße 29, Verkaufsraum ca. 46m². Große Schaufenster. Kosten: auf VB, provisionsfrei. ☎ 0 35 81/ 40 91 22.

Immobilienangebote

**Ihr regionaler Massivhaus-Partner**  
**www.massivbau-kern.de**  
**Info-Tel.: 03591 - 530420**

Wohnhäuser

**Haus, 5 km von Bautzen entfernt**, zu verk. Sehr gute Busverbindung. Zuschriften unter Chiffre ☎ LN 209 366 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen.

Immobilienangebote

Wohnhäuser

**Familie mit gutem Einkommen sucht in Görlitz** oder Umgebung (bis 20 km) Wohnhaus möglichst zum Einziehen. ☎ 03581/401239, [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

NIEDERSCHLESISCHER KURIER  
... Immobilien günstig anbieten!

**Familie sucht Wohnhaus in Niesky, Rothenburg** o. Umgeb. (bis 15 km). Finanzierung bis 310 T€ gesichert. ☎ 0 35 81/40 12 39, [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

**Heimkehrer suchen dringend Wohnhaus** im Kreis Görlitz. Kaufpreis bis 420 T €. ☎ 0 35 81/40 12 39, [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

Bilder sagen mehr als 1.000 Worte. Insrieren Sie Ihr Wohnungs-Angebot jetzt in dieser Zeitung mit Foto und in Farbe zum günstigsten Preis. Ohne Mehrkosten erscheint Ihr Inserat im Internet bei Alles-Lausitz.de. Anzeigenannahme unter: [www.Alles-Lausitz.de](http://www.Alles-Lausitz.de)

Umwelt/Freizeit

Über zwei Tonnen Kürbisse

**Ludwigsdorf.** Bei der 18. Offenen Sächsischen Meisterschaft im Kürbiswiegen in Ludwigsdorf wurden zwölf Kürbisse der Sorte Atlantic Giant gewogen. Zusammen brachten sie 2,162 Tonnen auf die Waage. Die Züchter berichteten von einem schwierigen Anbaujahr mit trockenen und nassen Phasen. Teilweise traten sie bereits mit der zweiten oder dritten Frucht an.

Den schwersten Kürbis brachte Jörg Wagler aus Großschirma mit 364,46 Kilogramm auf die Waage. Er gewann damit die Offene Sächsische Meisterschaft und den Wanderpokal.

Nach der GPC-Wertung erreichten bei den Atlantic Giant außerdem Tilly und Tim Gottschling aus Schönau-Berzdorf 317,36 Kilogramm, Martyna Polanski aus Ludwigsdorf (150,82 Kilogramm) und Stefan Neumann aus Ludwigsdorf (116,54 Kilogramm) folgten. Bei den Atlantic Giant Squash siegen Jörg Wagler mit 364,46.

Bei den Field Pumpkins, den Halloweenkürbissen, lagen Helene und Wendelin Wagler aus Großschirma mit 27,84 Kilo-



Anlieferung von Familie Freudich (Ludwigsdorf) Foto: Mario Conrad

ogramm vorn. Bei den Marrows, den Riesenzucchini, gewann Sebastian Holz aus Ober-Neundorf mit 29,64 Kilogramm vor Martha Teichert aus Ober-Neundorf (17,68 Kilogramm) und Stefan Bendler aus Ludwigsdorf (15,82 Kilogramm). Bei den Long Gourds, den langen Flaschenkürbissen, setzte sich Team Pa-Scha aus Nuthe-tal mit 306,1 Zentimetern durch. Bei den Bushel Gourds, den runden Flaschenkürbissen, gewann Team Pa-Scha mit 55,44 Kilogramm. Auch bei den Tomen lag das Team mit 2,483 Kilogramm vorn, Andreas

Baumert aus Ober-Neundorf (0,945 Kilogramm) wurde Dritter. Bei den Wassermelonen erreichte die Familie Runge aus Klingewalde mit 8,936 Kilogramm den ersten Platz.

Eine Spende für den Heimatverein Ludwigsdorf/Ober-Neundorf gab es erneut von Mario Häser aus Ludwigsdorf. Wie im Vorjahr spendete er zwei Euro für jedes Kilogramm seines Schätzkürbisses, insgesamt 300 Euro. Am 18. Oktober werden in Ludwigsdorf von 14.00 bis 17.00 Uhr noch die schönsten Kürbisdekorationen aus den umliegenden Orten prämiert.

Eissport

Tornados eröffnen neue Saison 26/27

**Niesky.** Der ELV Niesky wird am Samstag, den 3. Oktober die Saison 2026/27 im Eisstadion Niesky eröffnen. Einlass ist ab 10.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Mit von der Partie sind alle Mannschaften und Sektionen des ELV Niesky. Die Mannschaftspräsentation sowie die Vorstellung neuer Tornados gehört genauso zum Programm wie die Vorstellung aller Nachwuchsmannschaften, der Tornado-Reserve, der Alten Herren und der Eisstocksützen. Unterstützt wird die Veranstaltung durch den Karnevalsclub Niesky. Die gastronomische Versorgung und ein buntes Rahmenprogramm sind organisiert.

Politik

Grüne erinnern an Wendezeit

**Görlitz.** Am Montag, 5. Oktober, laden die Görlitzer Bündnisgrünen zum zweiten Mal zum „Görlitzer Linsengericht“ in ihr Büro in der Jakobstraße 31 ein. Die Veranstaltung erinnert an die Friedliche Revolution in Görlitz und insbesondere an das erste Friedensgebet am 6. Oktober 1989 in der Frauenkirche. Damals versammelten sich dort nach Angaben des damaligen Pfarrers Albrecht Naumann rund 800 Menschen. In den folgenden Wochen wurden die Friedensgebete auf weitere Kirchen ausgeweitet, aus denen ab November auch größere Demonstrationen hervorgingen. Bei der Veranstaltung sollen erneut Zeitzeugen über ihre Erinnerungen berichten. Beginn ist um 17.30 Uhr, das Büro ist ab 17.00 Uhr geöffnet.

Gesundheitswesen

Erste Hilfe draußen

**Görlitz.** Die Johanniter erweitern ihr Angebot an Erste-Hilfe-Kursen draußen: Neben Oybin werden die praxisnahen Schulungen jetzt auch in Görlitz, Bautzen und Löbau angeboten. Im Mittelpunkt stehen Notfälle in freier Natur – etwa nach Stürzen, bei Blutungen, Unterkühlung oder Kreislaufproblemen. Die Teilnehmer trainieren unter realitätsnahen Bedingungen, wie sie Verletzte versorgen und die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes überbrücken. Der nächste Kurs in Görlitz findet am Samstag, 10. Oktober statt. Das Angebot richtet sich an Wanderer, Radfahrer oder Kletterer. Anmeldung und weitere Infos unter [johanniter.de/outdoor-oberlausitz](http://johanniter.de/outdoor-oberlausitz) oder telefonisch unter (03586) 368-19 40.

Gemeinsam läuft es sich leichter!



**Spree.** „Hand aufs Herz: Wer rafft sich schon freiwillig jede Woche bei Wind und Wetter auf, um sich sportlich zu betätigen? Alleine fällt der Schritt vor die Tür oft schwer“, stellt Manuela Klingauf fest und zieht gleich die Schlussfolgerung: „Und so ging es vielen – in Gesprächen kam das heraus. Daher beschlossen wir: Gemeinsam geht es leichter! Eine feste Verabredung, jede Menge frische Luft, gute Gespräche und viel Spaß.“ Im Ergebnis ist nun jeden Donnerstag 17.00 Uhr am Gerätehaus der Feuerwehr in Spree Treffpunkt zum Nordic Walking, um bei guter Laune etwas für die eigene Gesundheit bei anregender Geselligkeit zu tun. Foto: Privat

Verkehr

80.000 Euro Schaden mit LKW

**Dobschütz/Dittmannsdorf.** Zu einem Verkehrsunfall mit Blechschaden ist es auf der S 124 gekommen. Ein 33-jähriger Fahrer mit seinem Sattelzug zwischen Dobschütz und Dittmannsdorf unterwegs. Der Sattelzuglenker wich Gegenverkehr nach rechts aus, um einen Zusammenstoß zu vermeiden. Dabei kam der Brummi von der Fahrbahn ab, rutschte einen Hang herunter und kippte auf die rechte Seite. Verletzt wurde niemand. Das unbekannte Fahrzeug verließ die Unfallstelle pflichtwidrig. Für den Sattelzug rückte ein Abschlepper an. Der Sachschaden belief sich auf etwa 80.000 Euro.

Kriminalität

Räuberisch

**Rothenburg.** Zu einem räuberischen Diebstahl ist es in Rothenburg gekommen. Zwei Unbekannte betreten ein Firmengelände und entwendeten ein Portemonnaie aus einem geparkten Pkw. Ein Zeuge wurde auf die Langfinger aufmerksam und versuchte die Kriminellen aufzuhalten. Die Diebe rissen sich los und flüchteten mit einem Fahrzeug. Der Zeuge blieb unverletzt. Der Stehlschaden belief sich auf rund 200 Euro. Zudem wurde in der Nacht zum 24. September in Rothenburg bei einer Firma eingebrochen und dabei Werkzeug geklaut.

Freizeit

Hundeprüfungen stehen in See an

**See.** Der Verein für Deutsche Schäferhunde Niesky/See e.V. führt am Samstag, 10. Oktober, auf seinem Vereinsgelände in der Petershainer Straße in See eine offene Vereinsprüfung mit Tag der offenen Tür durch. Ab 8.30 Uhr werden im Fährtenge-lände Fährtenhunde vorgeführt, ab etwa 11.00 Uhr folgen auf dem Vereinsgelände Prüfungen mit Begleit-, Fährten- und Schutzhunden verschiedener Rassen. Teilnehmen können Mitglieder aus Vereinen der Landkreise Görlitz und Bautzen. Besucher sind zum Tag der offenen Tür eingeladen; für Verpflegung werde gesorgt, heißt es.

Wirtschaft/Tourismus

Genüsse gesucht

**Region.** Für das deutsch-polnische Projekt „Slow Life“ werden regionale Produzenten, gastronomische Betriebe und Übernachtungsanbieter als Partner gesucht. Ziel ist der Aufbau einer grenzüberschreitenden Genussregion mit gemeinsamen Angeboten und einer Genussroute. Gesucht werden Betriebe, die für Regionalität, Saisonalität und regionale Verbundenheit stehen. Das Projekt läuft bis Ende 2027. Interessierte können sich bei der Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische Oberlausitz mbH unter [maja.daniel@wirtschaft-goerlitz.de](mailto:maja.daniel@wirtschaft-goerlitz.de) melden.

Stellenmarkt & Bildungsangebote

**WIR SUCHEN DICH!**

Ab sofort, im 3-Schicht-System am Standort Kamenz, m/w/d:

- Schichtleiter
- Leitstand
- Disponent (WE/WA)
- LKW-Fahrer/Rangierer
- Staplerfahrer

**WIR BIETEN DIR:**

- Sicherer Arbeitsplatz in einem internat. Logistikunternehmen
- Tarifvertrag (Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Sonderurlaub, u.v.m)
- Attraktive Schicht- und Leistungszulagen
- Moderne Arbeitsmittel & strukturierte Einarbeitung
- Kollegiales Betriebsklima und langfristige Perspektive
- Attraktive Mitarbeiterangebote

**Kontakt und Bewerbung bitte an:**  
Rhenus Automotive SE, NL Kamenz, Nordstraße 94, 01917 Kamenz  
Tel.: 0151 65654278  
E-Mail: [stephanie.wuchrer@rhenus.com](mailto:stephanie.wuchrer@rhenus.com)  
Web: [rhen.us/karriere-kamenz](http://rhen.us/karriere-kamenz)

**Jetzt bewerben!**

**Diakonie** Orthopädisches Zentrum Rothenburg Oberlausitz

**VERSTÄRKUNG GESUCHT!**

Das Orthopädische Zentrum Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH sucht zum **sofortigen Eintritt** einen zuverlässigen, belastbaren und motivierten

**Kraftfahrer für unsere Tagespflege „Sonnenhut“ (m/w/d)**  
auf Basis einer geringfügigen Tätigkeit für 2 Jahre befristet

Weitergehende Informationen über die Stelle klären wir gerne im Bewerbungsgespräch. Max. monatlicher Verdienst ist derzeit 603,- € bei 13,90 €/Std. und 43 Stunden im Monat, ab 1.1.2027 14,60 €/Std. Günstig wäre ein Wohnort in oder um Rothenburg. Für erste Kontakte steht Ihnen die Leiterin Tagespflege, Frau Krug, unter Telefon 035891/42-314 oder die Personalleiterin, Frau Lebeda, unter 035891/42-110 zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Orthopädisches Zentrum Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH  
Geschäftsführung, Horkaer Str. 15-21, in 02929 Rothenburg.

**E-Mail: [gabriele.lebeda@diakonie.foundation](mailto:gabriele.lebeda@diakonie.foundation)**  
**[www.klinik-rothenburg.de](http://www.klinik-rothenburg.de)**

**Werde Teil unsers Teams!**

**Stellenangebot in Teilzeit oder Vollzeit**

**Verkäufer (m/w/d)**  
Ein gepflegtes und freundliches Auftreten sowie Teamfähigkeit und PKW-Führerschein sind Grundvoraussetzung.

**Interesse geweckt?**  
Dann rufe uns an unter 0171/367 34 54 oder schreibe eine E-Mail an [info@frischgefuegel-steinert.de](mailto:info@frischgefuegel-steinert.de)

**Mario Steinert Frischgeflügel GmbH**  
Uhmansdorf Str. 31, 02923 Horka

*Wir freuen uns auf Dich!*

**Diakonie** Orthopädisches Zentrum Rothenburg Oberlausitz

**VERSTÄRKUNG GESUCHT!**

Das Orthopädische Zentrum Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH sucht zum **sofortigen Eintritt** oder später einen Mitarbeiter (m/w/d) mit abgeschlossener Berufsausbildung

**Technologie für Laboratoriumsanalytik (m/w/d)**  
ehemals MTLA; unbefristet in Teilzeit

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter [www.klinik-rothenburg.de](http://www.klinik-rothenburg.de). Für erste Kontakte steht Ihnen die Leiterin des Labors, Frau Raak, unter Telefon 035891/42-371 oder die Personalleiterin, Frau Lebeda, unter 035891/42-110 zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Orthopädisches Zentrum Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH  
Geschäftsführung, Horkaer Str. 15-21, in 02929 Rothenburg.

**E-Mail: [gabriele.lebeda@diakonie.foundation](mailto:gabriele.lebeda@diakonie.foundation)**  
**[www.klinik-rothenburg.de](http://www.klinik-rothenburg.de)**

**Stellenangebote**

**Suche ehrl., zuverläss., Putzfrau**, monatl. 4 Stunden, möglich aus PL, CZ od. Ugr. ☎ 01 77/5 67 11 07.

**Heifer gesucht** für Grundstückspflege und Objektreinigung in BZ, geringf. Beschäftigung, Bewerbung an: [heinke@hs-bautzen.de](mailto:heinke@hs-bautzen.de) ☎ (01 71) 3 64 75 37

**Wir suchen für die Reinigung unseres Ferienhauses** in Herrenwalde ab 1/2027 ca. 3x/Monat eine flexible, freundliche, zuverläss. Mitarbeiter/in auf Minijobbasis. Wir freuen uns auf ihren Anruf unter ☎ 01 74/1 87 13 18.

**Malteser Hilfsdienst Bautzen** sucht ab sofort Verstärkung für eine Tätigkeit im **Fahrdienst für Menschen mit Beeinträchtigung**. Die Tätigkeit erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung. Rufen Sie uns an: **035 91/52 68-0** Per E-Mail: [dienststelle.bautzen@malteser.org](mailto:dienststelle.bautzen@malteser.org)

**BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!**

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst, andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Baarsdorf/Attendorf
- Görlitz (Innenstadt)
- Rothenburg
- Lodenau
- Kodersdorf

**Weitere offene Bezirke finden Sie unter [www.ZustellTeam.de](http://www.ZustellTeam.de).**

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: [www.zustellteam.de](http://www.zustellteam.de)/interesse oder telefonisch auf unserem Bewerbungsbänd. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage.

**ZustellTeam.de**

LN Zustellung & Service UG (haftungsbeschränkt) • Karl-Marx-Str. 11 02625 Bautzen • Tel. (03591) 48 17 15 • Fax (03591) 48 17 99  
E-Mail: [Zustellung@LN-Verlag.de](mailto:Zustellung@LN-Verlag.de)

Notdienste

für den Bereich  
Görlitz/Niesky

Bereich Görlitz

Ärzte

Kassenärztlicher Bereitschafts-  
dienst Tel.: 116 117.  
Bereitschaftspraxis am Städtischen  
Klinikum Görlitz, Girkbisdorfer  
Straße 1 – 3, 02828 Görlitz  
**Allgemeinmedizin (Haus A)**  
Mittwoch, Freitag: 15 – 19 Uhr  
Wochenende, Feiertage, Brücken-  
tage: 9 – 13 Uhr und 15 – 19 Uhr  
**Kinderarzt (Haus C)**  
Wochenende, Feiertage,  
Brückentage: 9 – 13 Uhr

Notfalltelefon

**TelefonSeelsorge**  
Tel.: 0800/1110-111 oder -222  
**Kinder- und Jugendtelefon**  
Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr  
kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Zahnärzte

**Tagesaktuell abrufbar unter:**  
www.zahnaerzte-in-sachsen.de/  
formulare/notdienstsuche

Tierärzte

**Tierärztlicher Notfalldienst  
für Kleintiere:** 01805 84 37 36,  
www.vetnotdienst.de

**Tierärztlicher Notfalldienst für  
Großtiere:** an Wochenenden und  
außerhalb regulärer Sprechstun-  
den – nur nach telefonischer  
Anmeldung  
**02. – 09.10.26**  
**Reichenbach OT Dittmannsdorf,**  
TA T. Bauz, Zu den Feldhäusern 9,  
035828/134960 o. 01577/1570394

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
**03.10.26**  
**Görlitz,** Bären-Apotheke, An der  
Frauenkirche 2, 03581/38510  
**04.10.26**  
**Görlitz,** Humboldt-Apotheke,  
Demianiplatz 56, 03581/382210  
**05.10.26**  
**Görlitz,** Sonnen-Apotheke,  
Gersdorfrstr. 17, 03581/314050  
**06.10.26**  
**Görlitz,** Robert-Koch-Apotheke,  
Zittauer Str. 144, 03581/850525  
**07.10.26**  
**Görlitz,** Fortuna-Apotheke,  
Reichenbacher Str. 19, 03581/42200  
**Reichenbach,** Adler-Apotheke,  
Markt 15, 035828/72354  
**08.10.26**  
**Görlitz,** Rosen-Apotheke,  
Lausitzer Str. 20, 03581/312755  
**09.10.26**  
**Görlitz,** Hirsch-Apotheke,  
Postplatz 13, 03581/406496

Bereich Niesky

Ärzte

Den kassenärztl. Bereitschaftsdienst erfra-  
gen Sie bitte über die Leitstelle Tel. 116117.  
Bereitschaftspraxis am Diakoni-  
schen-Krankenhaus Emmaus Niesky,  
Plittstraße 24, 02906 Niesky  
Wochenende, Feiertage,  
Brückentage: 9 – 13 Uhr

Notfalltelefon

**TelefonSeelsorge**  
Tel.: 0800/1110-111 oder -222  
**Kinder- und Jugendtelefon**  
Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr  
kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Zahnärzte

**Tagesaktuell abrufbar unter:**  
www.zahnaerzte-in-sachsen.de/  
formulare/notdienstsuche

Tierärzte

**Tierärztlicher Notfalldienst  
für Kleintiere:** 01805 84 37 36,  
www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
**03.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239  
**04.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239  
**05.10.26**  
**Niesky,** Zinzendorf-Apotheke,  
Hausmannstr. 7, 03588/200966  
**06.10.26**  
**Rothenburg,** Stadt-Apotheke,  
Priebuser Str. 6, 035891/40550  
**07.10.26**  
**Niesky,** Linden-Apotheke,  
Kollmer Str. 14, 03588/25290  
**08.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239  
**09.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
**03.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239  
**04.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239  
**05.10.26**  
**Niesky,** Zinzendorf-Apotheke,  
Hausmannstr. 7, 03588/200966  
**06.10.26**  
**Rothenburg,** Stadt-Apotheke,  
Priebuser Str. 6, 035891/40550  
**07.10.26**  
**Niesky,** Linden-Apotheke,  
Kollmer Str. 14, 03588/25290  
**08.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239  
**09.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
**03.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239  
**04.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239  
**05.10.26**  
**Niesky,** Zinzendorf-Apotheke,  
Hausmannstr. 7, 03588/200966  
**06.10.26**  
**Rothenburg,** Stadt-Apotheke,  
Priebuser Str. 6, 035891/40550  
**07.10.26**  
**Niesky,** Linden-Apotheke,  
Kollmer Str. 14, 03588/25290  
**08.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239  
**09.10.26**  
**Rietschen,** Antonius-Apotheke,  
Görlitzer Str. 35, 035772/40239

Tourismus

# Zipfelstürmer geht stempeln

Fortsetzung von Seite 1

Auf eine Anfrage der Redak-  
tion zur kurios anmutenden In-  
formation, die Christian Scholz  
voreinerWeileerhielt, stellte die  
Europastadt GmbH (EGZ) als  
Träger der Tourist-Information  
fest: „Sofern Görlitzer mit einem  
vollständig ausgefüllten Zipfel-  
pass (mit den Stempeln der an-  
deren drei Zipfelorte) zu uns  
kommen, erhalten sie auf Nach-  
frage natürlich auch den 4. Stempel  
und können sich da-  
mit auf eine 'Zipfelüberra-  
schung' freuen. Soweit es uns  
bekannt ist, wird es auch in den  
anderen Zipfeln so 'kulant' ge-  
handhabt.“ Den Zipfelpass gibt  
es übrigens entweder bei der  
Görlitz-Information oder aber  
zum Download auf der Inter-  
netseite [www.zipfelbund.de/](http://www.zipfelbund.de/)  
Zipfelpass.

Christian Scholz empfiehlt  
anderen Zipfelstürmern an den  
drei anderen Orten schon drei  
Übernachtungen einzulegen,  
„damit man von den Zielorten  
auch etwas sieht“. In Oberst-  
dorf habe das nicht ganz ge-  
klappt. Den Stempel in der Tou-

risteninformation gab es den-  
noch, auch wenn er die Zeit für  
eine Wanderung zum wirklich  
südlichsten Punkt bei Grenz-  
stein 147 am Gehrner Berg auf  
1.883 Metern Höhe nicht fand.  
Von der Bus-Endstation Alp  
Eschbach benötigteman von dort  
immerhin noch 4 bis 5 Stun-  
den. Angetan war er im Westen  
auch vom unscheinbaren Self-  
kant. Rund um den westlich-  
sten Punkt bewege man sich an  
der Maas wunderbar mit dem  
Fahrrad. „Aber ohne Zipfel wäre  
ich hier sicher nicht gela-  
det“, sagt der gebürtige Görlit-  
zer Scholz, den auch der Um-  
stand faszinierte, dass die Nie-  
derlande den Selfkant als  
Grenzaussparung und Mini-  
Kriegsbeute erst 1963 an  
Deutschland zurückgaben. Bis  
dahin wurden den Selfkantern  
Niederländisch als Amtsspra-  
che und der Gulden als Wäh-  
rung aufgedrückt.

Unterwegs hätten übrigens  
andere Urlauber von der Schön-  
heit Görlitz' gewusst, oft hin-  
gegen nicht von dessen 'Zipfel-  
asein'. Einen kleinen Traum ver-  
rät Christian Scholz, dessen Va-

ter in seiner Heimat Mecklen-  
burg die Promenaden mit der  
Gitarre bespielte, als Shant-  
schorleiter ganz beiläufig. Im  
Rahmen der Zipfelpartnerschaft  
könnte er sich einen Auf-  
tritt seines Chores gerade auf  
Sylt gut vorstellen! „Wir suchen  
für den Chor immer noch Sän-  
ger – gerne auch solche, die  
Plattdütsch sprechen, denn da-  
von haben wir nur drei. Und wir  
suchen derzeit auch einen Chor-  
leiter, der unserem Laienchor  
musikalische Nuancen vermit-  
telt. Und gerade Neugörlitzer  
finden bei uns gut Anschluss.“

Einblicke und Hörproben  
gibt es auf mehrere Weise in die-  
sem Jahr. Wie ein echtes Nord-  
licht sagen würde: *Un wer den  
Shantychor gehrn live beleven  
mücht, de schull an Niko-  
lausdag Klock half fiev (16.30  
Uhr) op den Unnermarkt ka-  
men oder twee Weken later an  
de silvige Steed. To'n Öven  
dröppt sik de Chor jeden Dun-  
nersdag vun Klock söss an  
(18.00 Uhr) in den Kroog Zur  
ollen Frindschaft in de Bies-  
nitzer Straat 29.*

Till Scholtz-Knobloch

Geschichte/Gesellschaft

## Erinnerungen an den Herbst 89

**Görlitz.** Am 7. Oktober erin-  
nert der Aktionskreis für Görlitz  
um 17.30 Uhr an die Ereig-  
nisse des Herbstes 1989 in der  
Stadt. Im Johannes-Wüsten-  
Saal des Barockhauses Neiß-  
straße 30 stehen ab 17.30 Uhr  
eine Lesung aus Thomas Back-

haus' Erinnerungen „Wende-  
jahre“, bislang unveröffentliche  
Filmaufnahmen aus dem  
Herbst 1989 und eine anschlie-  
ßende Diskussion auf dem Pro-  
gramm. Der Aktionskreis zur  
Rettung der Stadt Görlitz war im  
Herbst 1989 gegründet worden.

Neben den Forderungen nach  
politischen Veränderungen  
ging es den Initiatoren auch um  
den Erhalt der historischen Bau-  
substanz der Stadt. Der Eintritt  
ist frei. Um Anmeldung per E-  
Mail an [info@aktionskreis-goerlitz.de](mailto:info@aktionskreis-goerlitz.de) wird gebeten.

## Daubitz und die Einheit



**Daubitz.** Am Samstag, dem 3. Oktober findet wie in jedem Jahr der  
Dankgottesdienst zum Tag der Deutschen Einheit in der St. Georgs-  
kirche zu Daubitz ab 10.00 Uhr statt. Im Anschluss gibt es eine Feier-  
stunde am Denkmal vor dem Gewandhaus – dieses wurde als „Kaiser  
Wilhelm- und Kriegerdenkmal“ in Gedenken an Kaiser Wilhelm I.  
und die Gefallenen der Jahre 1866, 1871 und 1872 gebaut und am  
18. August 1895 eingeweiht, in den fünfziger Jahren als „Friedens-  
denkmal“ umgestaltet und 1995 in Dankbarkeit für die deutsche Ein-  
heit in den heutigen Zustand versetzt. Erinnert werden soll ferner  
an die Fertigstellung der St. Georgskirche vor 110 Jahren. Nach einer  
Ansprache vom Vereinsvorsitzenden Johannes Lehmann (Foto), die  
an die Geschichte und Sanierung des Denkmals erinnert, wird der  
Daubitzer Männerchor „Die Schlesischen Schwälbchen“ zum gesell-  
igen Ausklang singen. Foto: Till Scholtz-Knobloch

Gesellschaft

## Praxiswerkstatt für Generationen

**Görlitz.** Eine Praxiswerkstatt an  
der Hochschule Zittau/Görlitz  
befasst sich am Mittwoch, 7.  
Oktober, mit digitalen Techno-  
logien im Alltag verschiedener  
Generationen. Eingeladen sind  
Vertreter aus Kommunen, Ver-  
einen, Pflege, Seniorenarbeit,  
Selbsthilfe und Ehrenamt. Nach  
einem Vortrag zu Künstlicher  
Intelligenz und Gesundheit geht  
es unter anderem um Technik-  
hilfen, verständliche Vermitt-  
lung von KI und digitale Hilfen  
im Alltag. Am Nachmittag wer-  
den Projektideen zu digitaler  
Teilhabe, Gesundheit, Einsam-  
keit, Nachbarschaft und dem  
Zusammenleben der Genera-  
tionen entwickelt. Die Veran-  
staltung findet von 9.30 bis  
15.30 Uhr in der Aula in der  
Furtstraße 2, in Görlitz statt. Die  
Teilnahme ist kostenlos.  
Anmeldungen sind bis 5. Okto-  
ber an [start@generationen-in-sachsen.de](mailto:start@generationen-in-sachsen.de) möglich.

Musik/Gesellschaft

## Rothenburg zeigt Kraft Gerhards

**Rothenburg.** Anlässlich des  
350. Todestages von Paul Ger-  
hardt haben Kreiskantor Fab-  
ian Kiupel und Pfarrer Ulrich  
Wollstadt einen musikalisch-in-  
formativen Gemeindegestal-  
tet.  
Das Programm wurde bereits  
vor größerem Publikum aufge-  
führt. Nun steht es interessier-  
ten Gemeinden im Kirchen-  
kreis zur Verfügung. Gemein-  
sam werden 64 der 289 im Evan-  
gelischen Gesangbuch abge-  
druckten Liedstrophen gesun-  
gen. Die begleitende Moderation  
vermittelt Stationen aus dem  
Leben Paul Gerhards und stellt  
Bezüge zur heutigen Gemein-  
deindsituation her.  
Wer das Programm zunächst  
kennenlernen möchte, ist zum  
Gemeindeabend am Donner-  
stag, dem 8. Oktober, in Rothen-  
burg eingeladen. Eine Uhrzeit  
teilte die Kirche hierzu aller-  
dings nicht mit.

Gesellschaft

# Wissenswertes statt Wetttrinken

**Görlitz.** Seit Jahren verfolgt der  
Bunker Görlitz Südstadt e.V.  
die Erhaltung der historischen  
Bausubstanz des Bunkers vom  
Typ SBW-500. Die Präsen-  
tation eines DDR-Zivilschutz-  
bauwerks als Erlebnismuseum  
steht an der Ecke An der Johan-  
niskirche/Sattigstraße, wo die  
Straßenbahn Anlauf auf ihrem  
Weg nach Weinhübel nimmt, im  
Mittelpunkt. Durch die indivi-  
duelle Nutzung als 'Erlebnisgas-  
tronomie' zu festgelegten Ter-  
minen wird der geschichtsträch-  
tige Ort mit neuem Leben gefüllt.  
Der Verein hat den 230 Quadrat-  
meter großen und für 300 Men-  
schen vorgesehenen Bunker von  
der Stadt gepachtet, renoviert und  
nutzt ihn seit 2015 für Führungen,  
Ausstellungen sowie für Veranstal-  
tungen.

Suche nach dem  
Schlesischen Bierkönig

Ein Höhepunkt der Veran-

|                                           |                                   |                                     |                                           |                                     |  |                                 |                                         |                                      |                                   |                             |                                       |                              |
|-------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| veraltet:<br>flirten                      |                                   |                                     | britan-<br>nischer<br>Sagen-<br>könig     | Fluss<br>durch<br>Grenoble          |  | Geld-<br>summe                  | Lehre der<br>Folge-<br>richtig-<br>keit |                                      | Geheim-<br>gericht                |                             | psychi-<br>sche<br>Überbe-<br>lastung | Märchen-<br>gestalt          |
| wüstes<br>Gelände                         |                                   |                                     |                                           |                                     |  | Vor-<br>steher                  |                                         |                                      |                                   |                             |                                       |                              |
|                                           |                                   |                                     |                                           | Elektri-<br>zität                   |  |                                 |                                         |                                      | Binde-<br>wort                    |                             | er-<br>suchen                         |                              |
| Kopfbe-<br>deckung<br>großartig<br>(ugs.) |                                   |                                     |                                           |                                     |  | Stoff                           |                                         |                                      |                                   |                             |                                       |                              |
|                                           |                                   |                                     | bayrisch:<br>Rettich<br>Spiel-<br>leitung |                                     |  |                                 |                                         | ägypti-<br>sche<br>Schutz-<br>göttin |                                   |                             |                                       |                              |
| hohe<br>Spiel-<br>karte                   |                                   | algeri-<br>sche<br>Geröll-<br>wüste |                                           |                                     |  | Ufer-<br>streifen<br>am<br>Meer |                                         |                                      |                                   |                             |                                       |                              |
|                                           |                                   |                                     |                                           |                                     |  |                                 |                                         |                                      | Aristo-<br>kratie                 | oberhalb<br>von             |                                       | wohl<br>riechende<br>Pflanze |
| Gär-<br>stoff                             |                                   | Preis-<br>grenze<br>(engl.)         |                                           |                                     |  |                                 |                                         |                                      |                                   |                             |                                       |                              |
| bibli-<br>scher<br>Priester               |                                   |                                     |                                           |                                     |  |                                 |                                         |                                      | eine<br>Zitaten-<br>sam-<br>mlung |                             |                                       |                              |
|                                           |                                   |                                     |                                           |                                     |  |                                 |                                         |                                      | nacht-<br>aktiver<br>Vogel        |                             | Labans<br>Tochter<br>(A.T.)           |                              |
| Bein-<br>gelenk                           | ge-<br>körntes<br>Stärke-<br>mehl |                                     | tropi-<br>sches<br>Getreide               |                                     |  |                                 |                                         |                                      |                                   |                             |                                       |                              |
| höfliche<br>Anrede<br>in<br>England       |                                   |                                     |                                           |                                     |  |                                 |                                         |                                      | nieder-<br>ländisch:<br>eins      |                             |                                       |                              |
|                                           |                                   |                                     |                                           |                                     |  |                                 |                                         |                                      | Körper-<br>pflege                 |                             |                                       |                              |
| Tauf-<br>zeuge                            |                                   | Pull-<br>over-<br>art               |                                           | Investi-<br>tion                    |  | wütend<br>(ugs.)                | Schwer-<br>metall                       |                                      | mittels,<br>durch                 |                             | Fremd-<br>wortteil:<br>zwischen       |                              |
|                                           |                                   |                                     |                                           |                                     |  |                                 |                                         |                                      |                                   |                             |                                       |                              |
| Überein-<br>stim-<br>mung                 | Gattin<br>des<br>Cottes<br>Thor   |                                     | nordi-<br>sches<br>Toten-<br>reich        | Stim-<br>mung                       |  |                                 | Früh-<br>lings-<br>monat                |                                      |                                   | spani-<br>scher<br>Ausruf   |                                       | kurz für:<br>zu dem          |
| pfiffig,<br>clever,<br>gerissen           |                                   |                                     |                                           |                                     |  |                                 |                                         |                                      |                                   |                             |                                       |                              |
| Spitz-<br>name<br>Eisen-<br>hewers †      |                                   |                                     |                                           | Stadt<br>an der<br>Weißen<br>Elster |  |                                 |                                         |                                      |                                   | molda-<br>wische<br>Währung |                                       |                              |
| Absonde-<br>rungsfließ                    |                                   |                                     |                                           |                                     |  |                                 | Getöse                                  |                                      |                                   |                             |                                       |                              |

Heine 15  
20698501\_001826



Bierkönig-Titelträger aus den Vorjahren

Foto: privat

staltung ist wie in jedem Jahr die  
feierliche Inthronisierung. Seit  
der Premiere des Titels 2012 –  
mit früheren Belegen reicht dies  
bis 2007/2008 zurück – blickt  
der Schlesische Bierkönig auf  
eine stolze Historie zurück. Wer  
den begehrten Titel und die Kro-

ne erringt, muss dabei übrigens  
kein sportliches Wetttrinken ab-  
solvieren: Im Mittelpunkt steht  
stattdessen ein unterhaltsames  
Quiz rund um das Thema Bier,  
bei dem Wissen, Kopf und Ge-  
schmackssinn gefragt sind. Wer  
in diesem Jahr das Rennen

macht und die Nachfolge an-  
tritt, entscheidet sich am Tag der  
deutschen Einheit, 3. Oktober,  
vor Ort ab 10.00 Uhr. Für Mus-  
ik sorgt ein DJ und Verpfle-  
gung sei ebenfalls gesichert, be-  
kundet der Verein, der freien  
Eintritt gewährt. JG/tsk

Thomapyr®  
INTENSIV  
20 Tabletten

38 %  
sparen

5,98 € 9,79 €\*

Thomapyrin®  
INTENSIV  
20 Tabletten

Hedelix®  
Hustensaft  
100 ml · 1l = 59,80 €

33 %  
sparen

5,98 € 8,98 €\*

Hedelix®  
Hustensaft  
100 ml · 1l = 59,80 €

HYLO-VISION® HD  
Augentropfen  
15 ml · 1l = 332,00 €

36 %  
sparen

4,98 € 7,90 €\*

HYLO-VISION® HD  
Augentropfen  
15 ml · 1l = 332,00 €

Dorithricin®  
Halbtabletten Classic  
20 Lutschtabletten

39 %  
sparen

7,98 € 13,15 €\*

Dorithricin®  
Halbtabletten Classic  
20 Lutschtabletten

EUBOS SENSITIVE Hand  
Repair & Schutz Creme  
75 ml · 1l = 79,73 €

28 %  
sparen

5,98 € 8,35 €\*

EUBOS SENSITIVE Hand  
Repair & Schutz Creme  
75 ml · 1l = 79,73 €

\*Verbindlicher Festpreis nach der sog. Lauer-Taxe bei Abgabe zu Lasten der gesetzl. Krankenversicherung bei Abgabe auf Rezept, wobei nach bestehenden Rabattverträgen zwischen Krankenkasse u. Hersteller der genannte Preisvorteil reduziert sein kann. Bei Produkten, die nicht auf Rezept abgegeben werden können, handelt es sich um die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers an die Informationsstelle für Arzneispezialitäten (IFA GmbH). Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. Für Druck- u. Satzfehler keine Haftung.

Gültig vom 01. bis 31.10.2026

PLUSPUNKT APOTHEKE

Augebot des Monats

ACC akut 600mg  
Hustenlöser

53 %  
sparen

5,98 € 12,82\*

ACC® akut 600 mg  
Hustenlöser  
10 Brausetabletten

\*UVP/AVP. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Solange der Vorrat reicht.

Gültig: 10/2026

PLUSPUNKT APOTHEKE

Informiert bleiben.

Newsletter  
abonnieren!

✓ Angebote & Coupons

✓ Aktionen & Gewinnspiele

✓ Gesundheitstipps

[pluspunkt-apotheke.de/newsletter](http://pluspunkt-apotheke.de/newsletter)

PLUSPUNKT APOTHEKE

GRATIS  
ab 5 € Einkauf <sup>2)</sup>

PLUSPUNKT  
Inhalierstift

1 Stück · 2 ml

2) Gilt nicht für verschreibungs-  
pflichtige Produkte, Zuzahlungen,  
Rezepturen, Aktionsangebote, im Bo-  
tendienst, im Onlineshop. Abbildung  
ähnlich. Nur solange der Vorrat reicht.  
Keine Doppelrabattierung. Ein Gut-  
schein pro Person.

Gültig: 10/2026

PLUSPUNKT APOTHEKE

20 % Rabatt  
MIT KUNDENKARTE

auf 1 Artikel Ihrer  
Wahl aus unserem  
vorrätigen Sortiment. <sup>1)</sup>

1) Gilt nicht für verschreibungs-  
pflichtige Produkte, Zuzahlungen,  
Rezepturen, Aktionsangebote, im  
Botendienst, im On-  
lineshop. Keine Dop-  
pelrabattierung. Ein  
Gutschein pro Person.

Gültig: 10/2026

PLUSPUNKT  
APOTHEKE

www.pluspunkt-apotheke.de

Görlitz

Berliner Str. 60 · 02826 Görlitz

Tel.: 03581 - 878363

info@apotheke-in-goerlitz.de

Inh. Apothekerin Gudrun Scholze e.Kfr.

f

ig

20676801\_001826





# Aktuelle Reise-Tipps und Trends für Ihren nächsten Urlaub

Urlaub  
schon ab  
**249 €**

## 7 TAGE ERLEBNIS- UND GENUSSREISE NACH SÜDTIROL



**07.10. - 14.10.2026**

Zwischen hohen Gipfeln und weiten Tälern, verwinkelten Gässchen und sonnigen Berghängen warten bekannte Ausflugsziele und unbekannte Sehenswürdigkeiten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Genießen Sie auf dieser einwöchigen Reise atemberaubende Landschaften und die Südtiroler Lebensart, geprägt vom Mix aus italienischer, deutscher und ladinischer Kultur. Erleben Sie herzliche Gastfreundschaft – in unserem familiären Hotel „Heide“ an der Südtiroler Weinstraße werden Sie sich wie zu Hause fühlen.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im Hotel „Heide“ in Auer
- 7 x reichhaltiges Frühstücksbüfett

- 7 x 3-Gang-Abendmenü inkl. Salatbüfett
- alle Ausflüge und Rundfahrten
- geführter Stadtbummel in Bozen
- Berg- und Talfahrt Seiser Alm
- Eintritt Schloss Trauttmansdorff
- freie Nutzung des Außen-Pools
- Kurtaxe
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **1.099 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 7 TAGE GOLDENER HERBST IN SÜDTIROL - TÖRGGELEN & DOLOMITEN



**02.11. - 08.11.2026**

Erleben Sie den goldenen Herbst in Südtirol mit der beeindruckenden Bergwelt der Dolomiten, malerischen Orten und traditionsreichen Sehenswürdigkeiten. Freuen Sie sich auf abwechslungsreiche Ausflüge, herzliche Gastfreundschaft und die typische Törggelezeit mit regionalen Spezialitäten. Genuss, Kultur und herrliche Landschaften erwarten Sie!

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 6 x Übernachtung mit Frühstück im Hotel Senoner in Springes
- 5 x Halbpension
- 1 x Törggele Abendessen im Hotel mit typischen Südtiroler Spezialitäten, wie Schinkenspeck, Kaminwürste, Käse, Knödel oder Schlutzkrapfen, Schlachtplatte, Kastanien und Wein und

- Wasser zum Essen
- 4 x örtliche Reiseleitung
- Besichtigung Kloster Neustift
- Besichtigung Schaukäserei
- Eintritt Schloss Veltlurns
- Besuch „Niglmart“ in Feldthurns am 7.11.26
- Musikabend im Hotel
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **899 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 3 TAGE ADVENT IN POSEN UND GNESEN / POLEN



**08.12. - 10.12.2026**

Erleben Sie eine stimmungsvolle Adventsreise nach Posen und entdecken Sie die kulturellen Höhepunkte Westpolens. Freuen Sie sich auf historische Städte wie Gnesen und Zielona Góra (Grünberg), festlich geschmückte Altstädte und gemütliche Weihnachtsmärkte. Eine gelungene Mischung aus Kultur, Tradition und vorweihnachtlicher Atmosphäre erwartet Sie.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im Novotel Hotel Posen
- 2 x Frühstücksbüfett
- 1 x Abendessen im Hotel am Anreisetag im Hotel
- Stadtrundgang Posen mit örtlicher Reiseleitung
- Eintritt und Führung im Dom Gnesen

- Ganztagsreiseleiter für Besuch Martinshörnchen Museum und Ausflug Gnesen
- Eintritt und Führung Martinshörnchenmuseum
- Stadtführung Zielona Góra (Grünberg)
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **399 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 5 TAGE HANSEATISCHE WEIHNACHTSTAGE AN DER OSTSEE



**23.12. - 27.12.2026**

Verbringen Sie Weihnachten an der Ostsee: Entdecken Sie festliche Hansestädte, winterliche Küstenlandschaften und maritimes Flair zwischen Wismar und Lübeck.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Hotel Wyndham Garden Wismar
- 4 x Frühstücksbüfett, 3 x Abendessen im Hotel als Büfett
- 1 x Abendessen im Hotel als festliches Weihnachtsbüfett mit Hintergründmusik am 24.12.
- kurze Stadtführung in Schwerin (ca. 1,5h)
- kleine Weihnachtsüberrraschung
- Musikalischer Abend mit Tanz am 25.12.
- Glühweinempfang im Feuerschein auf der Gartenterrasse (16.00 - 17.30 Uhr) am 26.12.

- Stadtrundfahrt mit kurzen Ausstiegen in der Hansestadt Wismar, ca. 2h mit anschließender Freizeit
- Ausflug „Winterliches Naturparadies Fischland Darß/Zingst“ inkl. Reiseleitung
- Ausflug „Küstenzauber zwischen Lübeck & Travemünde“ inkl. Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **799 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 5 TAGE SILVESTER AM GARDASEE / ITALIEN



**29.12.2026 - 02.01.2027**

Verbringen Sie den Jahreswechsel am Gardasee! Freuen Sie sich auf mediterranes Flair, beeindruckende Landschaften, charmante Orte und regionale Spezialitäten. Höhepunkt ist die Silvesterfeier mit festlichem Menü, Musik und Feuerwerk – für einen genussvollen Start ins neue Jahr.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett im Park Hotel Oasi
- 3 x 3-Gang Abendessen mit Salatbüfett
- 1 x 4-Gang Silvester Abendessen und Getränke (1/4l Wein & ½ l Wasser) und Live- Musikunterhaltungsprogramm
- 1 x ganztägige Reiseleitung Peschiera, Valeggio sul Mincio und Borghetto

- 1 x Tortellini Mittagessen inkl. ¼ Wein und ½ Wasser
- 1 x ganztägige Reiseleitung nördlicher Gardasee
- 1 x Führung & Grappa Probe bei Marzadro Distillerie
- 1 x Schiffsfahrt Riva del Garda - Limone – Malcesine
- 1 x ganztägige Reiseleitung südlicher Gardasee (Garda, Lazise, Sirmione)
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **879 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 4 TAGE SILVESTER IN DER GOLDENEN STADT PRAG



**30.12.2026 - 02.01.2027**

Prag gehört zweifellos zu den eindrucksvollsten Metropolen Europas. Zahlreiche Türme, Kuppeln, prachtvolle Palais und historische Brücken verleihen der tschechischen Hauptstadt ihren Beinamen „Goldene Stadt“. Freuen Sie sich auf einen besonderen Jahreswechsel vor einer einzigartigen historischen Kulisse. Entdecken Sie die faszinierende Prager Altstadt, den imposanten Burgberg Hradshin und viele weitere architektonische Kostbarkeiten.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „NH Prague City in Praha 5“
- 3 x Frühstücksbüfett, 1 x Abendmenü oder Abendbüfett

- Silvesterparty mit Büfett, ausgewählten Getränken wie Bier, Wein und Softgetränken, Live-Musik und Tanz
- 1 x Abendessen in einem böhmischen Restaurant
- Besuch von Schloss Decin einschließlich Führung
- Geführter Rundgang durch die Prager Altstadt
- Führung auf dem Hradshin, ohne Eintritte
- Zwischenstopp in Melnik
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **859 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 14 TAGE FLUGREISE ERLEBNISREISE DURCH SÜDAFRIKA - GARDEN ROUTE



**08.03. - 12.03.2027**

Erleben Sie Südafrika entlang der Garden Route: von Kapstadt und Stellenbosch bis zur Kleinen Karoo. Freuen Sie sich auf beeindruckende Natur, lebendige Kultur und unvergessliche Safaris im Addo-Nationalpark und Kariega Game Reserve.

- Linienflug mit Lufthansa ab Frankfurt/Main nach Kapstadt und zurück von Johannesburg (Buchungsklasse L)
- Inlandsflug von Gqeberha nach Johannesburg
- Rail&Fly in der 1. Klasse der DB zum Flughafen und zurück
- 11 Übernachtungen in Lodges, Hotels, Gästehäusern und in einer exklusiven Lodge im Kariega Game Reserve
- Täglich Frühstück, 4 x Mittagessen, 5 x Abendessen
- 1 Safari im Addo-Elephant-NP; 2 Safaris im offenen Geländewagen, 1 kombinierte Safari im offenen Geländewagen und

- zu Fuß sowie 1 kombinierte Safari im offenen Geländewagen und per Boot jeweils im Kariega Game Reserve; 1 Safari im offenen Geländewagen im Longhll Private Game Reserve; 1 Bootsfahrt nach Duiker Island
- Kochkurs in Kapstadt
- Eindrücke sammeln in der Township Qolweni
- Deutsch sprechende einheimische Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung ab 10 ATeams-Reisegästen

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **5.399 €**  
pro Person im Einzelzimmer

## 14 TAGE FLUGREISE SOSSUSVLEI - NAMIBIA / AFRIKA



**13.06. - 26.06.2027**

Erleben Sie Namibia mit endlosen Wüstenlandschaften, den Dünen von Sossusvlei, faszinierender Kultur und eindrucksvoller Tierwelt im Etosha-Nationalpark. Freuen Sie sich auf spektakuläre Sonnenuntergänge und Nächte unter dem Sternenhimmel.

- Erlebnisreise mit höchstens 12 Gästen
- Rail&Fly in der 1. Klasse der DB zum Flughafen und zurück
- Linienflug mit Discover Airlines nach Windhoek und zurück
- Transfers im Reiseland
- Deutsch sprechende einheimische Reiseleitung
- 11 Übernachtungen auf Gästefarmen, in Lodges, in Gästehäusern und in einem komfortablen Holz-Chalet in der Namib-Wüste
- Tägl. Frühstück, 2 x Mittagessen, 1 x Picknick, 9 x Abendessen

- 2 Safaris im Etosha-Nationalpark
- 2 Safaris im offenen Geländewagen: im Wildpark der Gästefarm Gelukspoortund im Onjala-Wildreservat
- 1 Safari zu Fuß im Onjala-Wildreservat
- Besuch bei den Frauen von Penduka
- Zu Gast in der Aris-Grundschule
- Nationalparkgebühren und Eintrittsgelder
- ATeams-Reisebegleitung ab 10 ATeams-Gästen

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **3.799 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 7 TAGE URLAUB IM ALM-RESORT „FRÜHAUF“ IN KÄRNTEN / ÖSTERREICH



**16.10. - 22.10.2026**

Entdecken Sie Kärntens Vielfalt: Freuen Sie sich auf Wörthersee und Weißensee, die Nockberge, das Maltatal und idyllische Schiffsfahrten. Ausflüge nach Gmünd, Spittal und ins Pöllatal sowie gesellige Abende, regionale Spezialitäten und Kärntner Gastlichkeit runden Ihre Reise ab.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 6 x Übernachtung im 3-Sterne-Alm-Resort Frühauf
- 6 x großes Frühstücksbüfett
- 6 x Abendessen als 4-Gang-Menü mit Salatbüfett
- von 10:00 – 22:00 Uhr sind alkoholfreie Getränke wie Apfel-saft, Orangensaft, Tischwein, Cola, Fanta, Bier vom Fass, Kaffee, Tee und Spirituosen, Sekt, Cocktails inklusive

- 2 x Kaffee und Kuchen im Hotel
- 1 x Bingoabend, 1 x Tanzabend
- 1 x urige Grillfeier am Biotop im Rahmen der Halbpension
- 1 x Ausflug Kärntner Seenrundfahrt
- Eintritt Pyramidenkogel, Schiffsfahrt Ossiacher See, Schiffs-fahrt Weißensee, Ausflug Nockberge, Ausflug Pöllatal
- Fahrt mit der Tschu-Tschu-Bahn, Ausflug Maltatal
- ATeams Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **1.049 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 3 TAGE ATEAMS-SAISON-ABSCHLUSSFAHRT IN DIE UCKERMARK



**13.11. - 15.11.2026**

Uckermark: Seen, Natur und Kultur. Mit Potsdam, Schorfheide, Spreewald-Spezialitäten, Martinsgans und Musikabenden voller Genuss und Geselligkeit.

- Abh. ab nächstgel. Bushaltestelle
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übern. im Ahorn Seehotel Templin
- 2 x Frühstücksbüfett
- 2 x umfangreiches Abendbüfett
- Nutzung des Hotel-Innenpools & des Fitnessraums
- ca. 2,5 Std. Stadtrundfahrt Potsdam mit örtlichem Reiseleiter
- Mittagessen in Potsdam
- Reiseleitung für Ausflug Schorfheide/Uckermark
- Martinsgans-Essen im Spreewald

- Abendprogramm mit Auftritten von Ronny Gander & Heiko Harig am Anreisetag
- Musikveranstaltung mit Danny Buller & Heiko Harig
- Kurtaxe
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **399 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 2 TAGE ADVENTSZAUBER IN ERFURT - ALTSTADT & WEIHNACHTSFLAIR



**13.12. - 14.12.2026**

In der Vorweihnachtszeit präsentiert sich Erfurt besonders stimmungsvoll: Lichter schmücken die historischen Gassen, festlich dekorierte Stände säumen die Plätze und der Duft von Zimt und Tannengrün liegt in der Luft. Vor der eindrucksvollen Kulisse von Mariendom und Severikirche erwartet Sie einer der schönsten Weihnachtsmärkte Deutschlands, zugleich der größte in Thüringen. Freuen Sie sich auf traditionelles Handwerk, regionale Spezialitäten und eine ganz besondere Atmosphäre. Ob das berühmte Erfurter Schittchen (traditioneller, Thüringer Weihnachtsstollen), eine originale Thüringer Bratwurst oder ein wärmender Glühwein – hier wird die Adventszeit mit allen Sinnen erlebbar.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 1 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett im H2 Hotel in Erfurt
- 1 x 2 Std. Stadtführung Erfurt mit örtlichem Reiseleiter
- Beherbergungssteuer/City Tax
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **249 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 5 TAGE SILVESTERGLANZ IN MASUREN / POLEN



**29.12.2026 - 02.01.2027**

Erleben Sie den Jahreswechsel im winterlichen Masuren. Freuen Sie sich auf verschneite Landschaften, klare Luft, wohlthuende Ruhe, herzliche Gastfreundschaft und die köstliche regionale Küche.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Hotel Anek in Sensburg
- 4 x Frühstücksbüfett, 3 x Abendessen im Hotel
- 1 x stimmungsvolle Silvesterfeier mit Abendessen im Hotel, Musik und Tanz - ausgewählte alkoholfreie Getränke sowie 1 Flasche Wein pro 2 Personen. Die Silvesterfeier umfasst folgende Leistungen: warmes & kaltes Büfett, Salate, Kuchen; Getränke: Säfte, Wasser, Kaffee, Tee, ein halber Liter Wodka pro Paar oder eine Flasche Wein

- Nachmittag auf dem Bauernhof mit Kaffee, Kuchen & Folklore
- Rundfahrt durch das winterliche Masuren mit örtl. Reiseleiter
- Stadtbesichtigung Allenstein - Historische Altstadt mit Kopernikusburg & charmanten Gassen mit örtlicher Reiseltg.
- Eintritt Bauernmuseum bei „Familie Dickit“
- Rundfahrt durch die Johannsburger Heide mit örtlicher Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **799 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 4 TAGE ATEAMS SILVESTERGALA IN GDYNIA MIT HEIKO & ANDY



**30.12.2026 - 02.01.2027**

Erleben Sie einen besonderen Jahreswechsel in Danzig mit einer glanzvollen Silvester-Galaparty auf der Speicherinsel. Sie wohnen in der Hafenstadt Gdynia und entdecken die „Dreistadt“ Danzig, Sopot und Gdynia. Ausflüge zur Marienburg und ins Danziger Werderland runden die Reise ab.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett im 4-Sterne-Hotel Courtyard by Marriott Waterfront in Gdynia, Stadtzentrum, direkt an der Ostsee
- 2 x Abendessen als Büfett, 1 x Silvester-Abendessen
- Open Bar am Silvesterabend mit Bier, Weißwein, Rotwein, Softdrinks

- Ausflug nach Marienburg und Danziger Werderland mit Reiseleitung
- Orgelkonzert in der Kathedrale Oliwa (vorbehaltlich Öffnung am 01.01. und Verfügbarkeit)
- Danziger Eintopf und Bierverkostung in der Hausbrauerei
- Ausflug Dreistadt Gdynia, Danzig und Sopot mit Besuch Bernsteinschleiferei mit Goldwasser-Verkostung
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **799 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 4 TAGE SILVESTER IN DER EIFEL FEIERN - MONSCHAU UND VULKANEIFEL



**30.12.2026 - 02.01.2027**

Entdecken Sie das mittelalterliche Monschau mit malerischem Fachwerk, engen Gassen, Burg und Rotem Haus. Die idyllische Lage nahe dem Nationalpark Eifel lädt zu reizvollen Ausflügen ein. Genießen Sie das historische Ambiente und feiern Sie einen stimmungsvollen Jahreswechsel in besonderer Umgebung.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im ACHAT Hotel Monschau inkl. Wellnessbereich mit Schwimmbad
- 3 x Frühstücksbüfett, davon 1 x Katerfrühstück am 01.01. mit Sekt & Lachs bis 11.30 Uhr
- 1 x Abendessen im Hotel als 4-Gang-Büfett

- 1 x Silvesterabend im Hotel mit Sektempfang, Galabüfett, Musik (DJ) & Tanz, Feuerwerk, Mitternachtsuppe & Krapfen
- 1 x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Büfett
- Führung in der Senfmühle Monschau
- Ausflug „Naturgewalten und Zeitzeugen in der Vulkaneifel“ mit Reiseleitung
- Ausflug „Wintermärchen in der Westeifel“ mit Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **779 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 8 TAGE SAFARI DURCH DIE SKIGEBIETE TIROLS



**12.03. - 19.03.2027**

Tirol ist ein wahres Paradies für Skifahrer und Snowboarder. Mehr als 80 Skigebiete mit rund 3.000 Pistenkilometern bieten eine beeindruckende Vielfalt – vom kleinen Familien-skigebiet über große Wintersport-Arenen bis hin zu Gletscherpisten. Entdecken Sie bekannte Skiregionen wie Imst, Hochzeiger, Sölden, Serfaus-Fiss-Ladis, St. Anton am Arlberg, den Pitztalfer Gletscher und Ischgl und genießen Sie abwechslungsreiche Wintertage in den Alpen.

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7x Übernachtung im 3-Sterne Hotel Hirschen in Imst
- 7x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 7 x 4-Gang-Abendessen mit Salatbüfett
- Begrüßungsschnapsl mit der Wirtsfamilie und dem Team

- kostenlose Nutzung des Wellnessbereiches mit Hallenbad, Bio- und finnischer Sauna, Dampfbad, Ruhezone mit Wasserbetten.
- Nachterwanderung mit Dessert im Stadl
- Musik- und Tanzabend im Hotel
- täglich Transfer in die Skigebiete
- ATeams Bordbegleitung

**IHR VORTEILS-PREIS**

ab **999 €**  
pro Person im Doppelzimmer

ADVENT, WEIHNACHTEN, SILVESTER, WINTER & FRÜHJAHR 2026/2027

**NOCH VIEL MEHR REISEN IM WINTERKATALOG!**

**JETZT KOSTENLOS BESTELLEN ODER ABHOLEN**



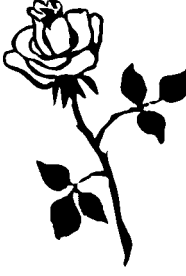
Buchungs-HOTLINE: **03591 – 53 18 53** oder online unter **www.ateams.de**

Die ausführlichen Reisebeschreibungen inklusive aller Leistungen finden Sie jederzeit auf **www.ateams.de**

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. \* im PLZ-Gebiet 01 & 02

# In Gedenken an unsere Lieben

Im Leben eine Zeit lang getrennt, im Herzen aber immer vereint.  
Wir hatten doch noch so viel vor.



**Simone Pasbrig**  
\* 04.06.1983 † 06.09.2026

Tochter Anne  
Mutti Ramona und Falk  
Schwester Andi mit Tommy und Josi

Die Trauerfeier mit Beisetzung findet  
im engsten Familienkreis statt.

20739201\_001826

Ohne ein Wort, gingst du von uns fort.



**Hannelore Peukert**  
geb. Hertrampf  
\* 6.4.1938 † 11.9.2026

In stillem Gedenken  
**Wolfgang und Ilona  
sowie alle Anverwandten**

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 14.10.2026,  
11.30 Uhr zur stillen Verabschiedung an der Urne  
im Görlitzer Krematorium.

20740201\_001826

Unser Herz will dich halten,  
unsere Liebe dich umfassen,  
unser Verstand muss dich gehen lassen,  
denn deine Kraft war zu Ende  
und deine Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer lieben

**Edeltraut Horn**  
geborene Geißler  
\* 05.07.1934 † 21.09.2026

In stiller Trauer  
**Dein Sohn Andreas mit Angela  
Dein Sohn Thomas mit Sabine  
Deine Enkel Oliver, Axel  
und Adrian mit Familien  
sowie alle Anverwandten**



Die Trauerfeier, mit anschließender Urnenbeisetzung,  
findet am Freitag, den 16.10.2026, um 10.00 Uhr in der kath. Kirche  
Mariä Himmelfahrt zu Ostritz statt.

Bestattungshaus Fieber  
20701901\_001826

Ich glaube nicht, dass mit dem Tod alles aus ist.  
Dieser wunderbare menschliche Körper,  
dieses so unendlich komplizierte System, unsere Phantasie,  
unsere Gedanken – alles nur für ein einmaliges  
kurzes Leben? Nein, das glaube ich nicht.  
Kein Schöpfer wäre so verschwenderisch.  
Wir verlassen diese Erde. Aber wir kommen wieder.

Heinz Rühmann

**Waltraud Kloß**  
geb. Wobus  
14.07.1928 – 19.09.2026

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Tochter Ulrike mit Daniel  
Enkel David mit Familie**

Reichenbach, im September 2026

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,  
dem 22.10.2026, 13.30 Uhr von der Trauerhalle in  
Reichenbach aus statt.

20744701\_001826

Traurig, dich zu verlieren,  
erleichtert, dich erlöst zu wissen,  
dankbar, mit dir gelebt zu haben.



**Jürgen Wellnitz (Welli)**  
\* 8.11.1948 † 17.9.2026

In stiller Trauer  
**Ehefrau Brigitte  
Töchter Cornelia und Kathrin mit Familien**

Die Beisetzung der Urne findet im engsten  
Familienkreis statt.

Görlitz, im September 2026

20808601\_001826

**Danksagung**

Herzlichen Dank allen,  
die sich beim Abschiednehmen  
von meinem lieben Gatten



**Siegfried Adam**

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken möchten wir uns beim  
SAPV-Team, dem Bestattungshaus Barthel,  
der Rednerin Frau Schellenberg, dem Trompeter,  
der Gärtnerei Friedrich und der Gaststätte  
„Bei Sonntag“s.

Im Namen aller Angehörigen  
**Rosemarie Adam**

Jänkendorf, im September 2026

20909601\_001826

Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind,  
denn du bist in unseren Herzen.

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten,  
die uns beim Abschiednehmen von unserer lieben

**Marga Hänsch**

begleitet haben und ihre Anteilnahme auf so  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt  
dem Bestattungshaus Barthel,  
der Rednerin Frau Schellenberg  
sowie der Gaststätte „Waldfrieden“.

In liebevoller Erinnerung  
**Ehemann Günther  
Töchter Heike und Anett  
mit Familien**

Niesky, im September 2026



20874601\_001826

**Danke ...**

In den Stunden des Abschieds  
von meinem lieben Mann



**Wolfgang Winter**

konnten wir noch einmal erfahren,  
wie viel Liebe und Freundschaft ihm  
entgegengebracht wurde.

Für die Verbundenheit und Anteilnahme  
durch Wort, Schrift und Blumenspenden  
sowie für das Geleit zur letzten Ruhestätte  
sagen wir allen unseren aufrichtigen Dank.

Besonderer Dank gilt dem Betreuungsteam Michael Groke,  
der Station 1A des EMMAUS Krankenhauses Niesky,  
insbesondere Herrn Dr. Jesche, dem SAPV-Team Niesky  
um Herrn Dr. Ansorge, dem Pflegedienst der Diakonie  
St. Martin Rothenburg, der Trauerrednerin Stephanie  
Dreier sowie dem Bestattungshaus Dräger.

In stiller Trauer  
**Margot Winter  
im Namen aller Angehörigen**

Steinbach, im September 2026



20741201\_001826

**Danksagung**

Das Sichtbare ist vergangen,  
aber es bleibt die Liebe und die Erinnerung.

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, den vielen  
Beweisen der Achtung und Ehrung, die uns durch  
stillen Händedruck, herzlich geschriebenen Worte,  
Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes  
Geleit beim Abschiednehmen von meinem  
lieben Ehemann, Vater, Opa und Sohn

**Andreas Bauer**

zuteil wurden, möchten wir  
uns bei allen Verwandten,  
Freunden, Bekannten, Nachbarn,  
ehemaligen Klassenkameraden und  
Arbeitskollegen herzlich bedanken.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ehefrau Petra mit Familie**



20792301\_001826

**Sie haben einen geliebten Menschen  
verloren und möchten gemeinsam  
trauern oder gedenken?**

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem  
**Niederschlesischen Kurier.**

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte,  
Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten -  
auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen  
in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungs-  
unternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive  
und -hintergründe vorrätig

**Niederschlesischer Kurier** · Dresdener Str. 6 · 02826 Görlitz  
Telefon: (03581) 47 52-0 · trauer@LN-Verlag.de

**Mo und Do:** 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
**Di und Mi:** 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr  
**Fr** geschlossen

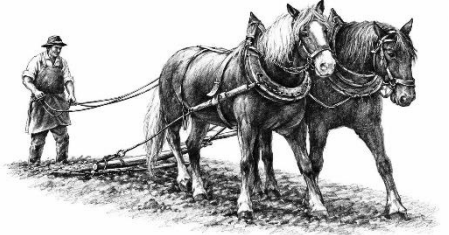
20948501\_001826

Du hast gesät, gepflegt und geerntet,  
hast geschafft, solange deine Kräfte es zuließen.

Nun darfst du ruhen.

Nach erfüllten Lebensjahren nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vater,  
Bruder, Onkel, Opa und Uropa

**Martin Arndt**  
\* 04.03.1932 † 22.09.2026



In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Irene  
Sohn Dietmar mit Birgit  
Tochter Birgit mit Jens  
Seine geliebten Enkel und Urenkel  
Bruder Heimbart und Schwester Margot**

Die Trauerfeier fand  
in der Kirche in Nieder Seifersdorf statt.

20793501\_001826

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst.  
Ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein.  
(Jes. 43,1)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserer lieben Mutti, Oma und Uroma



**Marianne Hanke**  
geb. Sommer  
\* 10.01.1936 † 21.09.2026

In stiller Trauer  
**Kinder Wolfgang, Kerstin, Brigitte,  
Bärbel und Horst mit Familien  
Enkel und Urenkel  
sowie alle Anverwandte**

**Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 15.10.2026,  
um 11.00 Uhr in der Kirche in Ullersdorf mit  
anschließender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof statt.**

20817201\_001826

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von  
unserer geliebten

**Helga Braun**  
geb. Walter  
\* 13.10.1946 † 24.9.2026

In Liebe und Dankbarkeit  
Tochter Jana, Enkel Martin mit Yeter  
Schwester Erika mit Familie  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 13.10.2026, 11 Uhr  
in der Kapelle Rauschwalde statt. Im Anschluss geleiten  
wir die Urne zu ihrer letzten Ruhestätte.

20855401\_001826

Der Tod ist das Tor zum Licht  
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.  
*Franz von Assisi*

**Matthias Lauterbach**  
\* 24.3.1960 † 20.9.2026

In Liebe und Dankbarkeit  
seine Ehefrau Angelika  
Tochter Annemarie mit Michael  
Schwiegersohn André  
Geschwister Regina Leder,  
Angelika Maywald und Cordula Kretschmer  
mit Familien  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 13.10.2026, 13.30 Uhr  
in der Feierhalle des Görlitzer Krematoriums statt; anschließend  
wird die Urne beigesetzt.

20711901\_001826

Der Lebensweg hat sich geschlossen,  
was bleibt, sind Liebe, Erinnerung und Dank.

Ein besonderer Dank gilt dem  
Pflegeheim „Am Schloss“ in Friedersdorf  
für die liebevolle Betreuung.

**Jutta Hauptmann**  
\* 12.11.1932 † 20.09.2026

In liebevollem Gedenken  
**Gerald mit Renate  
Daniela mit Familie**

Die Urnenbeisetzung findet  
im engsten Kreis statt.

Oppach, Taubenheim, im Oktober 2026

20869501\_001826

*Es war zu früh – sagt das Herz  
du fehlst uns sehr – sagt die Liebe  
wir sehen uns wieder – sagt die Hoffnung  
und wer sagt – so ist das Leben  
der weiß nicht – wie weh es tut*

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Ehemann,  
unserem Vati und Opa

**Andreas Otto**  
\* 2.11.1956 † 22.9.2026

In tiefer Trauer  
Seine Irene  
Tochter Mareen mit Enkel Maxi  
Tochter Kristin mit Enkel Mia-Sophie,  
Finni und Emma

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

20755901\_001826

**Danke**

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die uns in diesen schweren Tagen zur  
Seite standen, mit uns getrauert,  
sich erinnert und auf so vielfältige Weise  
ihre Verbundenheit beim Abschied von

**Henry Ziesche**  
gezeigt haben.

Vielen Dank für alle Zeichen der Achtung  
und Freundschaft, für Blumen, liebe Zeilen und  
Zuwendungen. Es ist uns ein Trost zu wissen,  
wie geschätzt Henry im Leben war.  
Die große Anteilnahme hat uns tief  
berührt und viel Kraft gegeben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Familie Helmut Ziesche  
Daniela Schletze**

Klitten, im September 2026

20919501\_001826

**Danksagung**

Wir danken allen Verwandten, Bekannten und  
Freunden, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten, uns ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten  
und gemeinsam mit uns Abschied nahmen  
von unserem Vater

**Siegfried Windler**

Ein besonderer Dank gilt  
dem Bestattungsunternehmen Hinz,  
der Trauerrednerin Frau Kluge,  
der Gärtnerei Fuchs sowie Katharina  
und Helgit vom Tenne e.V. Buchholz.

In stiller Trauer  
seine Kinder Doris, Marina und Bernd  
im Namen der Familie

Tetta, im September 2026

20467501\_001826

**Danksagung**

Was man tief im Herzen trägt,  
kann niemals vergessen werden.  
Was bleibt, sind Liebe und tiefe Dankbarkeit  
sowie die Erinnerung an viele wundervolle  
unvergessliche Jahre.

Schweren Herzens haben wir Abschied  
genommen von

**Karl-Heinz Lehmann**

Wir danken Allen, die uns in stiller Trauer begleitet und  
ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise  
zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt der DRK Tagespflege in Kittlitz,  
dem Alltagsservice Maja, dem Pflegeteam des „St. Antoni-  
Stift“ Seniorenheim in Ostritz sowie dem Herrn Wolter  
für seine einfühlsamen Worte, dem Herrn Teuber für die  
liebevolle musikalische Ausgestaltung der Trauerfeier und  
dem Bestattungsunternehmen Großer.

In stiller Trauer  
im Namen aller Angehörigen

Zoblitz, im September 2026

20739701\_001826

*Ein schönes Alter ist des Lebens Krone, nur dem, der sie verdient,  
wird sie zum Lohne. Nicht nur Tränen des Abschieds gehören  
in diese schwere Zeit, sondern auch Dankbarkeit  
für ein langes, erfülltes Leben und einen Abschied  
ohne Schmerz und langes Leid.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer  
lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin,  
Tante und Freundin

**Renate Manchen**  
geb. Drobny  
\* 20.04.1939 † 15.09.2026

In stiller Trauer  
Evelyn mit Michael  
Susann  
Claudia mit Tim  
Helga mit Werner  
alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnen-  
beisetzung findet am 24.10.2026,  
um 13.30 Uhr in Langewiesen statt.

Meuselwitz, Langewiesen,  
Königswartha, im September 2026

20800201\_001826

Seine Heimat Niesky trug er tief im Herzen.

**Uwe Platner**

Es heißt Freundschaft,  
weil man mit Freunden alles schafft!

**Danke Uwe**  
für  
Deine gute Laune, Dein offenes Ohr,  
Deine warmherzige Art,  
Deine tollen Ideen,  
viele heitere Stunden,  
fantastische Momente,  
die schöne Zeit.

**Deine Freunde und Gleichgesinnten  
Hans-Jürgen, Hubert, Jens, Lothar,  
Marcel, Otfried und Thomas  
sowie Deine Mitstreiter  
Eva-Maria, Heike und Jan**

20868301\_001826

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,  
legte er den Arm um dich und sprach: Komm heim.*

**Siegfried Mai**  
\* 11. Februar 1937 † 19. September 2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied  
Ehefrau Margot  
Sohn Toralph mit Ines und Sophie  
sowie alle Angehörigen

Der Trauergottesdienst findet am Mittwoch, dem 07. Oktober 2026,  
um 13.30 Uhr in der Kirche zu Großhennersdorf statt.

Gedenkseite: [www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

20914901\_001826

*Deine letzte Fahrt hat Dich viel zu früh von der Strecke des Lebens gerissen.  
Deine Lebensfreude, Dein Lachen, Deine Herzlichkeit, Deine Liebe...  
Du wirst unendlich fehlen.*

**Hagen Tzschoppe**  
\* 30.10.1965 † 13.09.2026

In tiefer Liebe und Dankbarkeit für die wunderbare Zeit mit Dir

Deine Petra  
Deine Sandra mit Daniel & Deiner kleinen Frida  
Deine "Oma" Helga & Deine Schwester Tina mit Micha  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 06.10.2026  
um 14.00 Uhr in der Friedhofshalle auf dem Friedhof in Reichenbach/OL statt.

Bestattungshaus Fieber  
20929201\_001826

**Herzlichen Dank**

*Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen lieben Menschen verliert,  
es ist nie der richtige Tag, ist nie alles gesagt, ist immer zu früh und es tut immer weh!*

**Denis Streit**  
\* 24.05.1972 † 05.08.2026

Beim Abschiednehmen von meinem lieben Denis und herzensguten Vater  
wurden wir durch sehr viel Anteilnahme und Hilfe getröstet.

Wir bedanken uns für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit,  
für einen Händedruck und Umarmungen, wenn Worte fehlten, bei allen  
Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen.

Ein besonderer Dank den Mädels, die bei der Organisation der Trauerfeier  
fleißig geholfen haben, dem Blumenladen Friedrich, dem Bestattungsunternehmen  
Hinz, hier ganz besonders unserer tollen Rednerin Jana Dutschmann.

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Sina mit Kindern Simon und Josi  
Im Namen der ganzen Familie

Jänkendorf,  
September 2026

20895701\_001826

**Jedes Buch hat ein letztes Kapitel,  
aber wir können es immer öffnen  
und uns an seine schönsten Seiten erinnern.**

Für die herzliche Anteilnahme, die uns beim Abschied von  
unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Ingeburg Frenzel**

auf vielfältige Weise entgegengebracht wurde, bedanken wir uns  
bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten ganz herzlich.

Ein besonderer Dank gilt den Mitarbeitern der Seniorenresidenz „Am Stadtpark“,  
dem Redner Herrn Hohfeld für seine außergewöhnliche Gestaltung der Feierstunde  
und seine uns alle sehr bewegenden Worte, den Angestellten des Friedhofes  
Görlitz-Rauschwalde, des Blumenhauses „Blütenträume“ und des Bestattungshauses Ullrich  
sowie dem Team der Gaststätte „Zur alten Freundschaft“.

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Kinder im Namen aller Angehörigen

Görlitz, im September 2026

20775401\_001826

ANZEIGE

### Weihnachten mit Michael Hirte

Das Weihnachtskonzert der großen Emotionen in Niesky

Gefühle und Emotionen zu zeigen, ist für Superstar **Michael Hirte** was ganz Besonderes, gerade zur Vorweihnachtszeit. Erleben Sie den erfolgreichen Musiker live und hautnah mit seiner Mundharmonika und lassen Sie sich verzaubern von seinem Charme und seiner ganz natürlichen Art bei „**Weihnachten mit Michael Hirte**“ am **Sa. 19.12.26 um 15 Uhr** im **Bürgerhaus in Niesky**. **Michael Hirte** hat sich tolle musikalische Gäste eingeladen, wie die bezaubernde **Linda Feller**, eine der ganz großen Stimmen des Schlagers, wird mit ihren schönsten Liedern für wahre Beifallsstürme sorgen. Mit dabei ist auch Publikumsliebbling **Reiner Kirsten** – der Sonnyboy des volkstümlichen Schlagers aus dem Schwarzwald, der Sie auch als Moderator durch das Programm führen wird – und die bezaubernde **Sängerin Liane** als der Sonnenschein des deutschen Schlagers wird ihr musikalisches Debüt geben und auch im Duett mit **Reiner Kirsten** musikalisch dem Nachmittag eine glanzvolle Note verleihen. Genießen Sie traumhaft schöne



Stunden bei Musik und bester Unterhaltung mit **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich musikalisch verzaubern! **Karten: Bürgerhaus Niesky 03588 25770, Tourist-Information Niesky Zinzendorfplatz 8 • 03588 25580 und an allen bekannten VVK-Stellen von Eventim.de & Reservix.de**

20829001\_001826

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:



**A TRIBUTE TO PINK FLOYD**

**PINKs CHOICE**

*Enticks to Enjoy*

**Das Konzerterlebnis mit den größten Pink Floyd Hymnen!**

16 Jan 2027

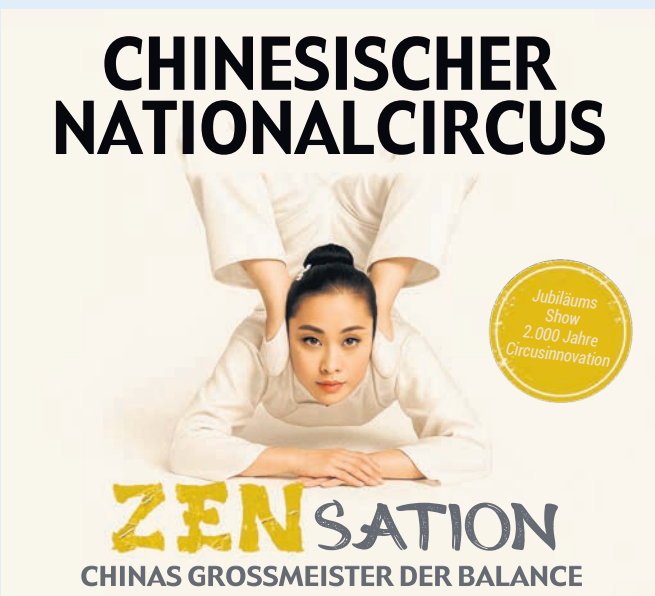
Messe- und Veranstaltungspark Löbau

Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 39,50 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6  
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

20960801\_001826

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:



**CHINESISCHER NATIONALCIRCUS**

**ZEN SATION**

CHINAS GROSSMEISTER DER BALANCE

Jubiläums Show 2.000 Jahre Circusinnovation

20 Feb. 2027

Messe- und Veranstaltungspark Löbau

Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 42,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6  
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

20961201\_001826

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:



**MOVING SHADOWS**

die Mobilés

**EIN SCHATTENTHEATER, DAS ALLES IN DEN SCHATTEN STELLT!**

**ON FIRE**

PREMIERESCHAU, SUPERTALENT, KREATIVITÄT

17 Jan 2027

Messe- und Veranstaltungspark Löbau

Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 36,20 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6  
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

20961501\_001826

Wissenschaft/Politik

## DZA darf „besser gestellt“ werden

**Görlitz/Delitzsch.** Das Deutsche Zentrum für Astrophysik (DZA) in Görlitz und das Center for the Transformation of Chemistry (CTC) in Delitzsch werden künftig vom Wissenschaftsfreiheitsgesetz erfasst. Damit werden beide Forschungseinrichtungen unter anderem vom sogenannten Besserstellungsverbot ausgenommen. Das Besserstellungsverbot schrieb bislang grundsätzlich vor, dass Beschäftigte von Einrichtungen, die staatliche Fördermittel erhalten, finanziell nicht besser gestellt werden dürfen als vergleichbare Beschäftigte des Bundes. Die letzte Woche vom Bundestag beschlossene Änderung soll nun projektgeförderten gemeinnützigen Forschungseinrichtungen ermöglichen, ihre Wissen-

schaftler auch über diesem Niveau zu vergüten, sofern dafür keine öffentlichen Mittel eingesetzt werden. Zugleich sollen bisher notwendige Einzelanträge für entsprechende Ausnahmen entfallen.

Der Görlitzer Bundestagsabgeordnete Florian Oest (CDU) verweist auf die Bedeutung der Regelung für das DZA. Die Astrophysik sei auf Spitzentechnologien etwa in der Sensorik, Mikroelektronik und Datenverarbeitung angewiesen. Daraus könnten auch neue Produkte und Geschäftsideen entstehen.

Neben DZA und CTC soll der Geltungsbereich des Gesetzes auch auf das Berlin Institute of Health an der Charité und das Deutsche Zentrum für Hochschul- und Wissenschaftsforschung ausgeweitet werden. *tsk*

Blaulicht

## Weißbach geht, Schlicke kommt

**Bad Muskau.** Manfred Weißbach ist am Dienstag im Neuen Schloss in Bad Muskau als Präsident der Polizeidirektion Görlitz verabschiedet worden. Weißbach scheidet zum Ende September aus dem Amt aus. Beim Erscheinen dieser Ausgabe ist Nachfolger Hendrik Schlicke bereits im Amt. Sachsens Innenminister Armin Schuster würdigte Weißbach insbesondere für dessen Arbeit in der grenzüberschreitenden Polizeiarbeit. Auch seine Präventionsprojekte hob Schuster hervor.

Mit Hendrik Schlicke übernehme ein erfahrener Polizeiführer die Leitung. Schlicke war seit April 2025 Leiter des Führungstabs und zugleich Stellvertreter des Leiters der Polizeidirektion Dresden. Zuvor leitete er den Leitungstab Polizei im Sächsischen Staatsministerium des Innern. Bei der Polizeidirektion Dresden hatte er mehrere Führungspositionen inne, darunter Einsatz, Verkehr, Führungs- und Lagezentrum, auch war er Leiter der Inspektion

Zentrale Dienste. Seine polizeiliche Laufbahn begann Schlicke im Jahr 2000 mit der Ausbildung für den gehobenen Polizeivollzugsdienst an der Thüringer Fachhochschule für öffentliche Verwaltung. 2014 schloss er die Aufstiegsausbildung für den höheren Polizeivollzugsdienst an der Deutschen Hochschule der Polizei ab.

Im Tätigkeitsbericht der Deutschen Hochschule der Polizei ist eine Arbeit von ihm mit dem Titel „Das Sächsische Versammlungsgesetz – eine Betrachtung im Kontext des geltenden Verfassungs- und Versammlungsrechts“ aufgeführt. Im Versammlungsrechtskontext ist von ihm aus dem Januar 2022 eine geradezu politische Kommentierung überliefert: „Es wäre für uns unerträglich gewesen, wenn das so schon ächzende Klinikpersonal noch durch ein Spalier von Querdenkern und Corona-Kritikern gehen muss.“ Hendrik Schlicke soll sich am 5. Oktober um 11.00 Uhr den Medien vorstellen.

Gesundheitswesen

## Gelegenheit zur Stammzellenspende

**Görlitz.** Eine Registrierung als Stammzellspender ist kostenlos, dauert nur wenige Minuten und kann im entscheidenden Moment Leben retten. Mit der DKMS führt die Stadt Görlitz am **6. Oktober** eine öffentliche Registrierungsaktion von 14.00 bis 18.00 Uhr in der Jägerkaserne, Hugo-Keller-Straße 14, Raum 115, durch.

Die Registrierung bei der DKMS ist unkompliziert und dauert nur wenige Minuten. Nach der Aufklärung werden persönliche Daten erfasst. Anschließend wird mit drei Wattestäbchen ein Abstrich der Wangenschleimhaut genommen. Die Registrierung kann mit dem eigenen Smartphone vorgenommen werden. Laut DKMS gibt es bei Registrierungsaktionen aber weiterhin ein Papierformular als Alternative zum digitalen QR-Code. Die DKMS schreibt ausdrücklich, dass die

persönlichen Daten dort „entweder über ein kurzes Formular oder digital über einen QR-Code“ eingegeben werden können. Die Stadt betont: „Die Registrierung ist freiwillig und kostenlos. Auch im Fall einer späteren tatsächlichen Stammzellspende entstehen (...) dem Spender keine Kosten. Grundsätzlich können sich Menschen ohne schwerwiegende Erkrankungen im Alter von 17 bis 55 Jahren registrieren lassen.“ Weitere Informationen zu den Voraussetzungen gibt es bei der DKMS unter [www.dkms.de/faq](http://www.dkms.de/faq). Wer bereits bei der DKMS oder einer anderen Stammzellspenderdatei registriert ist, muss sich nicht erneut registrieren. Je mehr Menschen als potenzielle Stammzellspender registriert sind, desto größer ist die Chance, dass Patienten mit Blutkrebs einen passenden Spender finden. *tsk*

Freizeit

## ADFC bietet wieder eine Radtour an

**Görlitz.** Eine „Radtour durch und um die Königshainer Berge“ bietet der ADFC Görlitz am Sonntag, dem **4. Oktober** an. Start ist um 10.00 Uhr an der Görlitzer Blumenuhr am Theater. Diesmal geht es über den Kreisbahnradweg nach Liebstein, Wiesa. Themendort und weiter nach Nieder-Seifersdorf.

Von dort aus geht es am Schloss Krobnitz vorbei Richtung Reichenbach.

Bei Bedarf könne in Gebirgsdorf in der Sandschenke noch einkehrt werden. „Ansonsten machen wir ein paar Pausen, bitte Proviant mitnehmen“, heißt es seitens des ADFC. Die Tour ist 56 Kilometer lang.

Kultur

## Zum Geburtstag Paul Mühsams

**Görlitz.** Anlässlich des 150. Geburtstages von Paul Mühsam findet am Donnerstag, **8. Oktober** um 19.30 in der Alten Synagoge, Obermarkt 17, ein musikalisch-literarisches Programm statt: „Der Ewige Jude“. Der Eintritt ist frei.

Freizeit

## Guy zu Gast

**Görlitz.** Der Gastronom und Schauspieler Hartmut Guy kommt am Dienstag, **6. Oktober**, erneut nach Görlitz. Um 15.00 Uhr berichtet er in der Stadtbibliothek über sein Leben als Gastronom, Schauspie-

Kunst

## Berlin, Hamburg, Bremen, Görlitz!

**Görlitz.** Unter dem Titel „rüber kommen“ findet am **4. Oktober**, 16.00 Uhr im Augusta-Kultur salon, Augustastraße 6, in Görlitz ein Künstlergespräch statt. Dieses gehört zu einer Reihe von Salons in mehreren deutschen Städten, die an das 100-jährige Bestehen der Künstlervereinigung GEDOK erinnern. In Gesprächen zwischen Künstlern geht es um unterschiedliche Lebenswege, Erfahrungen seit der Wiedervereinigung und die Frage, wie Kunst auf gesellschaftliche Spannungen reagiert. Die Reihe versteht sich zugleich als Hommage an die jüdische Kunstmäzenin Ida Dehmelm, die die GEDOK 1926 gründete. Neben Görlitz sind auch Veranstaltungen in Berlin, Hamburg und Bremen geplant.

Freizeit

## In den Ferien auf die Kufen

**Niesky.** In den Herbstferien bietet das Kinder- und Familienzentrum Niesky zwei Ferienwochen an. Vom **12. bis 16. Oktober** gibt es für 7- bis 14-Jährige täglich von 8.30 bis 15.00 Uhr eine Eislaufwoche mit Besuchen im Eisstadion, Eislauftraining und der Möglichkeit, Eishockey zu lernen. Die Kosten betragen 115 Euro pro Kind. Vom **19. bis 23. Oktober** folgt für 6- bis 12-Jährige die „Eiszeitwoche“. Das Programm läuft jeweils von 9.00 bis 15.00 Uhr und kostet 10 Euro pro Tag einschließlich Mittagessen. Für Anmeldung und weitere Infos ist das Kinder- und Familienzentrum unter (03588) 20 56 50 oder [post@familienzentrum-niesky.de](mailto:post@familienzentrum-niesky.de) erreichbar.

## Zeit der Begegnung

**Monatsthema OKTOBER:**  
**06.10.26 + 13.10.26**  
**20.10.26 + 27.10.26**

**Dienstag 15 Uhr**

### Gelingende Beziehungen ?!

mit **Pfr. i.R. H. Karpe**

*Kaffee & Kuchen - gute Gespräche - gemütliches Beisammensein*  
*Sei dabei! Wir freuen uns auf DICH!*

**Quelle der Hoffnung | Görlitzer Str. 34, Niesky**

20929601\_001826



**OBERLAUSITZER KURIER, NIEDERSCHLESISCHER KURIER und ALLES-LAUSITZ.de** sind etablierte Medienmarken in der Region und stehen für lokale Berichterstattung sowie wirkungsvolle Werbelösungen in Print und Digital. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

### Mediaberater (m/w/d)

der mit Engagement unsere Kunden betreut und neue Werbepartner gewinnt.

**Wir bieten Ihnen:**

- Eine attraktive, örtliche Vergütung mit leistungsbezogenen Bestandteilen
- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem regional verwurzelten Medienhaus
- Abwechslungsreiche Aufgaben mit Raum für Eigeninitiative und Ideen
- Intensive Einarbeitung und kontinuierliche Weiterbildungsangebote
- Ein kollegiales Team mit kurzen Entscheidungswegen

**Ihre Aufgaben:**

- Betreuung unserer Bestandskunden zu Print- und Online-Werbung
- Akquise neuer Kunden und Aufbau langfristiger Geschäftsbeziehungen
- Entwicklung maßgeschneiderter Werbe- und Kommunikationskonzepte
- Analyse von Markt-, Branchen- und Kundenpotenzialen in der Region

**Ihr Profil:**

- Ausgeprägte Kommunikationsstärke und sicheres Auftreten
- Strukturierte, service- und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Organisationstalent und schnelle Auffassungsgabe
- Interesse an Medien, Marketing und digitalen Angeboten
- Erfahrung im Vertrieb oder in der Kundenberatung ist von Vorteil, aber kein Muss
- gute MS-Office Kenntnisse

Gestalten Sie mit uns die Medienwelt der Oberlausitz aktiv mit.

**Jetzt bewerben:** Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild und Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins an:

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH  
Geschäftsführung  
Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen  
E-Mail: [info@LN-Verlag.de](mailto:info@LN-Verlag.de)



20958401\_001826

## Fachleute in Ihrer Nähe

### Bestatter



**Eva-Maria HINZ**

Inh.: Sebastian Hinz

Tag und Nacht telefonisch erreichbar

**BESTATTUNGSUNTERNEHMEN**

August-Bebel-Platz 11  
02627 Weißenberg  
Tel.: 03 58 76 / 41 63 4

Zinzendorfplatz 16  
02906 Niesky  
Tel.: 0 35 88 / 20 97 22

Handel / Dienstleistung



**Jung(e)s Gemüse**

Gärtneri Jung Hilbersdorf 108 02894 Vierkirchen  
Telefon 03 58 27 / 7 08 45

**Regenerativer Anbau!**

**Weißkohl zum Einhobeln ab Oktober**  
**Futterrüben aus Handerte / Kartoffeln**

Weiterhin im Hofverkauf: Gurken, Tomaten, Paprika, Möhren, Futtermöhren, Rote und Gelbe Bete, Stroh

Verkauf immer freitags 15.00 bis 16.45 Uhr und samstags 9.00 bis 10.30 Uhr

20962901\_001826

Handwerk

## TISCHLERARBEITEN

**CHRIS SCHOLICH**

Bauelemente ■ Fenster  
Türen ■ Treppen ■ Schrankwände  
Reparaturservice Rolladen/Fenster

Chris Scholich  
Tischlermeister  
Tel. 0157 88 33 69 67

Zum Polder 8  
02906 Waldhufen/Diehsa  
[scholich-wuellner@t-online.de](mailto:scholich-wuellner@t-online.de)

20962301\_001826